

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1949. október 5. 22 óra 32 perc.
/Huszonhét és félmillió forint....2. folyt./ MDP § Mk KM

A törvényszöveggyűlés győzelmes számadatai ország-világ előtt bizonyítják, hogy igaza volt Rákosi Mátyásnak, amikor a következőket mondta: "A Magyar Dolgozók Pártja, demokráciánk minden hűségese katonája, minden magyar patrióta ezuttal is egy emberként teljesíti hazafias kötelességét." /MTI/

Vége HA

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Feladó szerkesztő:
Baló László
Feladó kiadó:
Barcs Sándor

Minden jog fenntartva. Kéziratnak tekintendő. Házirak sorozat.
Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1949. október 6. 6 óra -- perc

Több mint ötvenezer lakás épül az ötéves tervben - Kétezer új kutat fúrnak, tíz százalékkal terjed ki vízvezeték-hálózatunk

PG/Ny/Mk Ie Az ötéves terv során nagyarányú lakásépítkezésekre kerül sor az egész országban.

Nagybudapecsen tízezer lakás épül, a vidéki városokban pedig 8.300. A bányatelepeken és üzemek mellett 16.500 lakás létesül az ötéves tervben, ezenkívül további 16.100 a géptelepüléseken, állami gazdaságokban, tanyaközpontokban és községekben.

Elsősorban azokban a városokban építenek lakásokat, amelyek az ötéves tervben nagymértékben fejlődnek.: Mohács, Miskolc, Békéscsaba, stb. A fővárosban elsősorban a Szovjetunióban jól bevált példa szerint, hatalmas háztömböket létesítenek.

Talajvizmentes, világos házak, parkok, gyermekjátsszótérek létesülnek a falvakban.

A falvakban jól megalapozott, tehát talajvizmentes, nagyablakos, világos házakat építenek. Az építkezéseket nem elszórtan, hanem meghatározott súlypontok szerint végzik majd, ez hozzájárul az önköltség csökkentéséhez.

Nagy összegyet fordítunk az ötéves tervben vízvezeték és csatornaépítésre. Budapest peremvárosait bekapcsolják az egységes városi hálózatba. Sok, a múltban elhanyagolt vidéki városban sor kerül a vízvezeték és csatornahálózat megépítésére. Így többek között Kecskeméten, Hódmezővásárhelyen, Békéscsabán. Öt év alatt országos átlagban 10 százalékkal terjed ki vízvezeték hálózatunk. Az ötéves terv során a falvakban és a tanyaközpontokban kétezer új, egészséges, középnyomású közkutató fúrunk, amelyek kisebb vízvezetők ellátására is alkalmasak.

Pormentes szemétygyűjtés, szemétygyűjtő telep Budapesten

Az ötéves tervben egyaránt fejlesztjük a városokat és a községeket. A városokban és falvakban kövezik az utakat, illetve a gyalogjárókat. Fásítással és parkosítással tesszük egészségesebbé a várost és a falut, számos gyermekjátsszótéret létesítenek.

/folyt. köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1949. október 6. 6 óra 5 perc

A köztisztaság szempontjából nagy jelentőségű, hogy az öt éves tervben bevezetik Budapesten a pormentes szemégyűjtést. Ezt teljesen zárt tartályokkal és ötköbméteres összenyomó szerkezettel ellátott kocsikkal valósítják meg. Megépül Budapesten az első szemétegető telep, ami feleslegessé teszi a szemét elszállítását, kiküszöböli annak a veszélyét, hogy a szemét megfertőzze a földet és a szállítási költségek kiküszöbölésével nagy megtakarítást eredményez. A szemét elégetésével keletkező energiát villamosáram fejlesztésre használják majd fel.

Az öt éves tervben Budapest körül "zöld-övezet" létesül, elsősorban a budai kopár hegyoldalakon telepítettek erdőket, /MTI/

Postavonatot helyeztek forgalomba Budapest és Szeged között

Ta/Sk/Mk KM A MÁV Budapest nyugati pályaudvar és Szeged között postavonatot helyezett forgalomba. A gyors darabáru forgalmának nagyrészt Budapest-Szeged viszonylatba a MÁV eddig egy személyvonattal bonyolította le. A két személyvonat menetrendszerinti érkezési ideje azonban a szolgálatukat kifogástalanul ellátó vasutasok minden törekvése ellenére sem volt biztosítható az egyes állomásokon történő hosszadalmas ki- és berakosádok miatt. A személyszállító vonatok és a darabáruforgalom menetidejének biztosítására született meg az új vonattípus: a postavonat.

A postavonatok révén a szállítók még a piac kezdete előtt hozzájuthatnak árujukhoz és biztosított számukra a gyors szállítás. A magyar forgalomban eddig nem ismert postavonatot üzembe helyezése három éves tervünk újabb eredménye. /MTI/

Kétmilliárdos beruházás az öt éves tervben a műtrágyagyártás fejlesztésére - Négyszeresére emelkedik növényvédőszer-termelésünk

Knó/Mk Ie Az öt éves terv során mezőgazdaságunk is hatalmas fejlődésen megy majd keresztül. A kitűnő mezőgazdasági gépek mellett a kibővített és az új műtrágyagyárak is hozzájárulnak a korszerű talajműveléshez.

HG

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1949. október 6. 6 óra 10 perc

/Kétmilliárdos beruházás.....1. folyt./ Knó/Mk Ie

1938-ban 8.500 vagon volt Magyarország műtrágyatermelése. A három éves terv során rohamos fejlődésnek indult a műtrágyagyártás: idén összesen 14 ezer vagon műtrágyát termelünk. Ez azt jelenti, hogy országos átlagban egy hold földre 14 kilogramm jut.

Tíz millió mázsa buza értéktű terménnyel több terem a jó műtrágyázás következtében

Az öt éves terv végére műtrágyagyártásunk óvni 50 ezer vagonra emelkedik, így átlag 50 kilogramm jut minden hold földre. Csak a jó műtrágyázás következtében 10 millió mázsa buza értéktű terménnyel terem több évente, mint most. Ehhez kétmilliárd forint beruházás szükséges. Teljesen új, korszerű műtrágyagyártó üzemeket létesítünk. /megindultak A Szovjetunió tudományos eredményeinek felhasználásával nálunk is a kísérletek új műtrágyafajták előállítására, melyeket az öt éves terv során már gyártani is fogunk.

A kevert műtrágya egyesíti magában a szuperfoszfát és a pótisó hatóanyagait.

Megkezdjük majd az ugynevezett "kevert műtrágya" termelését. Ez egyesíti magában a pótisó és a szuperfoszfát hatóanyagait. Egy mázsa kevert műtrágya alkalmazás val ugyanazt az eredményt lehet elérni, mint egy mázsa szuperfoszfát és egy mázsa pótisó használatával. Az újfajta kevert műtrágya olcsóbb teszi majd a talajművelést. Kísérleteket folytatnak olyan fajták - például gipszesfoszfor és tözegműtrágyák előállítására is, amelyek a szikes talajok feljavítására alkalmasak.

Növényvédőszerlerakat minden mezőgazdasági területen és földműveléssel foglalkozó vállalatokban és földműveléssel foglalkozó szervezetekben Növényvédőszerlekeztetést idén körülbelül két és félszer annyit termelünk, mint 1938-ban.

HG

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1949. október 6. 6 óra 15 perc

/Kétmilliárdos beruházás....2.folyt./ Knó/Mk Is

Az ötéves terv során pedig a jelenleginek 3-4-szeresére emelkedik termelésünk. A rovarirtó szerek közül a Matador-idegméregnek nagy jelentősége van, nemcsak a növényvédelem, hanem az állattenyésztés terén is. A Matador-idegméreggel légytelenített istállóban a tehének tejhozama ugrásszerűen emelkedik.

Az ötéves terv során minden megyében és az ország valamennyi földművelési területén műtrágya- és növényvédőszer-lerakatot létesítenek, így a dolgozó parasztok azonnal hozzájutnak majd a szükséges műtrágyához és növényvédőszerhez.

A Műtrágyaértékesítő NV szakemberei pedig előadásokat tartanak, kisfilmeket vetítenek, amelyekkel megismertetik a falu dolgozóit a műtrágya- és a növényvédőszer helyes használatával. /MTI/

Befejezéshez közelodnek a bajai Duna-híd építéséhez szükséges előmunkálatok

Ta/Sk/Mk KM Nagy lendülettel folynak a fasiszták által felrobbantott bajai Duna-híd újjáépítésének előmunkálatai. A felrobbantott roncsok kiszedése után most befejezéshez közelodnek a híd építéséhez szükséges előmunkálatok.

Megkezdődött a Duna-hidhoz vezető pályaszint emelése, amelynek segítségével a hídépítési anyagokat a partig tudják szállítani.

Az ártéri hidak építése már nagyrészt befejeződött. A baja-bátaszóki vonalon újjáépített 10 x 15 méteres Duna-ártéri híd falazási és vasszerkezeti munkái teljesen készek, jelenleg a vasszerkezet vizsgálása van soron. A híd próbateljesítését a napokban tartják meg.

A másik újjáépített 5 x 15 méteres híd falazási munkáit elvégezték, a vasszerkezetet pedig egy hét múlva szerelik össze. A harmadik 3 x 15 méteres híd falazási és vasszerkezeti munkái teljesen befejeződtek. A 30 méter nyílású Siben Duna-híd teljesen új hidfői is elkészültek. Valamennyi ártéri híd próbateljesítését október végéig megtartják, utána a hidakat átadják a forgalomnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1949. október 6. 6 óra 20 perc

Október végén napi 40 ezer ebéd teljesítménnyel megkezdte működését a Soroksári-úti központi "ételgyár"

BT/ET/Mk KM A napokban nyílt meg az Élelmezési NV első diétás étterme a Rákóczi-úton. Az újítás kitűnően bevált és még a hét folyamán megnyitják a főváros második diétás éttermét is, a Nagykörúton. Ezekben az üzemekben 4.40 forintos áron kaphatók az ugynevezett diétás menük, a diétás típusmenü ára pedig azonos a közönséges típusmenü árával. Ma már Pesterzsóbeten, Újpesten és Kispesten is vannak az Élelmezési NV kezelésében működő vendéglátóipari üzemek. A Kispest-Wekerle-telepi volt Körös-vendéglátó jövő nyáron Népkertté alakítják át.

Az Élelmezési NV-nek az utóbbi időben megnyitott újabb üzemek közül a Szent István-körúti népbüfé érte el a legnagyobb sikert: Különösen a 3.50 forintos bősizslet vált népszerűvé. Míg a megnyitás napján 300 adagot adtak el belőle, ma már 1500 adag bősizslet fogy el naponta. Ezen a héten a Népbüfé Kiss József utcai oldalán borpince nyílik, ahol olcsón árúsítják a legkiválóbb borokat.

Hosszu hónapok előkészítő munkája után, október utolsó napjaiban megkezdte működését az Élelmezési NV Soroksári-úti központi konyhája, az ugynevezett "ételgyár". Ez a nagyüzemi konyha fokozatosan átveszi majd az üzemek és elsősorban a hivatalok dolgozóinak étkeztetését. Már eddig is körülbelül 30 nemzeti vállalat jelentkezett az "ételgyár"-nál, amely egyelőre csak a minisztériumokat, hivatalokat és a Soroksári-ut környékén lévő gyárakat élelmezi, mivel kapacitása az első időben "csak" 40 ezer ember ebédszükségletét fedezi.

A központi konyhán az eddiginél jobb minőségű ételeket főznek majd és a teljesen kész ebédet melegeitett palackokban szállítják el a különböző megrendelő vállalatoknak. Ugyancsak hatalmas központi konyha kezdte meg működését a Mohácsi erőmű, Fűző, a Mátravidéki Centráló és a miskolci új építkezések dolgozóinak számára. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6.kiadás 1949. október 6. 6 óra 25 perc
Az őszi mezőgazdasági munkákban élenjárnak a gépállomások

Vid 8 Zs/Mk/Mk N1 Dolgozó parasztságunk nagy lendülettel végzi a szántás-vetés munkáit.

Győr megye dolgozó parasztsága az elmúlt héten a vetőszántási ütemtervet 114 százalékra teljesítette. Az előírt 48 ezer kat.hold helyett 54.941 holdat szántottak fel. Rozsból 18.200 holdat vetettek el, ami az ütemterv 95 százalékos teljesítését jelenti. A búzavetési ütemtervet 100 százalékban teljesítette a megye dolgozó parasztsága. A munkák végzését nagyon megkönnyíti az október 1.-i és 2.-i két napos jó eső. A két napon összesen 43 mm esapadék esett a megyében szemben a szeptember havi 5.6 mm-es esővel.

Az őszi mezőgazdasági munkák versenyében mindenütt élenjárnak a gépállomások. Így példamutató teljesítményt nyújtanak az óhatali állami gazdaság dolgozói. A rozsvetést brigádversenyben végzik az óhatali növénytermelő csoportok. Az elmúlt hét folyamán Tóth Imre, Kötteles István és Hádobás Mihály brigádja a rozsvetés ütemtervét 244 százalékban, Csöke Béla brigádja 238, Kóti József brigádja pedig 208 százalékra teljesítette. /MTI/

....

Oráról-órára növekszik a tervekkel szembeni sikere

Kö/Ny/Mk KM Nagy sikerrel folyik a kölcsönjegyzés az egész országban.

A magyar ifjúság, elsősorban a nagyüzemi ifjúság a tervekkel szemben való részvételükkel újból bebizonyították, hogy egységesen állanak a népi demokrácia, a szocializmus építése mögött.

Kosorú József, a "Körképár II" iparostanulója, akinak heti fizetése 65 forint, 1.200 forintot ajánlott fel. Elmondotta, hogy mindig szeretett volna tanulni és most a népi demokrácia lehetővé tette, hogy ez a vágya megvalósuljon. A dolgozók gimnáziumába jár, most áll érettségi előtt, tanulóotthonban lakik.

- Sohasem tudom eléggé meghálálni - mondotta. - azt a sok jót, amit velem a népi demokrácia tett. Az EMAG-gyárban az iparostanulók versenyének a kölcsönjegyzésben. A versenyt előreláthatólag Polyák Sándor nyerte, aki 1.000 forintot jegyzett. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7.kiadás 1949. október 6. 6 óra 30 perc
Oráról - órára növekszik....1.folyt./ Kö/Ny/Mk KM

Az Egyesült Izzóban a SZIT-osok virágcsokorral ajándékozták meg azokat a munkásokat, akik kölcsönjegyzéseikkel kitüntek és megköszönték nekik, hogy ezzel is segítették az öt éves tervek megvalósítását.

A Sholl-gyár iparostanulója 4.900 forintot jegyzett. Két Szerka-utcai diák, aki már két éve gyűjt pénzt korékpárra, most az összegyűjtött összegon kölcsönt jegyzett. Kijelentették, tudják, hogy az öt éves tervek során készülő egymillió korékpárból jut majd nekik is.

Botár Sándor a Standard-gyár 25 éves műszerező szintén nagyobb összeget jegyzett és kijelentette, a VIT alkalmával megismerték a marshallizált országok fiataljainak helyzetét. Látták azt a különbséget, amely a népi demokráciák és az imperializmus járma alatt lévő országok között van. Ezért minden erővel hozzájárulnak további építőmunkához. Azok az argentinai, brazilai, paraguayi és bolíviai ifjúsági küldöttek, akik a DIVSZ kongresszusára óta Budapesten tartózkodnak, Non Györgyhöz, a MINSZ elnökhöz intézett levelükben közlik, hogy ők is részt akarnak venni szorongó hozzájárulásukkal a magyar ifjúság kölcsönjegyzésében.

"Hazánk hazaszerető ifjai és imperialista-ollonos harcosai - írják levelükben - akik hazájuknak a yankoo imperializmus karmaiból való megszabadításáért, a háború megakadályozásáért, a békeért, a haladásért és az ifjúság jobb jövőjéért küzdenek, nagyrabecsülik a szabad és demokratikus magyar ifjúságot és minden erővel támogatják onok az ifjúságnak a harcát a béke megszilárdításáért, a demokráciáért és a világ haladásáért".

Az egészségügyi dolgozók sem maradnak el az áldozatkészségben az ipari munkásság mögött. Altberger Róza dobzsoni ápolónő 400 forintot jegyzett, Altberger Róza jegyzett, Weisz Ferenc a kaposvári kórház szerelője ugyancsak 400 forint mellett 700 forintot, Berecki Vilmos, a gyöngyösi kórház gépésze pedig 950 forintot jegyzett.

Jó példával járnak elől az orvosok is. Rosch Béla paksi orvos 10 ezer forintot, Fábán Armin, szekszárdi OTI-orvos 5.000 forintot jegyzett és versenyre hívta ki a körzeti OTI-orvosokat. A miskolci OTI-orvosok összesen huszan átlag 4 ezer forintot jegyztek. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1949. október 6. 6 óra 35 perc

/Óráról-órára növekszik...2.folyt./ Kő/Ny/11k KM

A vidéken egyre fokozódik a megyék közötti verseny lendülete is. Mára Zala vármegye lett az első, de Zemplén és Hajdu-megye is erősen az élre tör és veszélyeztetni Zala elsőségét.

Az üzemi munkások példáját követve a dolgozó parasztság is mind nagyobb lendülettel kapcsolódik bele a torvkölcsönjegyzési versenybe.

A kaposvári járásban lévő Orezi községben egyetlen dolgozó sines, aki ne jegyzett volna torvkölcsönt. Az átlag 505.- forint.

Kaposszentjakab és Grócs községekben is minden önálló keresettel rendelkező dolgozó jegyzett kölcsönt. A Veszprém-megyei Somló vásárhely községben a plóbános 2 ezer forintot jegyzett.

Zala megye járásai közül a tapolcai járás lett az első. Szép eredményeket értek el a sümegi és a nagykanizsai járásban is. Utóbbiban a községek között Garabonc vezet.

A jegyzés sikerében nagyrésze van a népnevelők kitűnő felvilágosító munkájának. Balatonudvari községben a jegyzésgyűjtők között Biró Ferenc és Kalnár Anna haladnak az élén, akik egy nap alatt 3.500 forintot jegyeztettek.

A kaposvári cukorgyárban 50 munkás néhány nap előtti jegyzését újabb jegyzéssel töltötte meg.

Lelkosen vesznek részt a kölcsönjegyzésben a községek és falvak kiskereskedői is. A pacsai kiskereskedők mozgalmát indították pótjegyzésre és eredeti jegyzéseiket 2-5-50 százalékkal tulajgyezték. Ugyanigy másodszer is jegyzett kölcsönt 23 bonyócsai kiskereskedő. A jászberényi kiskereskedők jegyzése elérte az 50.000 forintot. A bajai kiskereskedők jegyzésének összege 137.500 forint, a tiszaléki kiskereskedőké 22.800 forint. Pépa 106 kiskereskedője 126.000 forintot jegyzett. Velük szemben lemaradtak a veszprémi kiskereskedők, mert 118-an csak 64.400 forintot jegyezték. /MTI/

HG

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1949. október 8. 6 óra 40 perc

A Fővárosi Díjbeszedő Községi Vállalatnak kell fizetni ezután Nagybudapeston a kóménysoprási számlákat

Bp & Vr/Sk/Mk KM A kóménysoprási díjak beszédésével október elseje óta a Fővárosi Díjbeszedő Községi Vállalat foglalkozik, amelynek működése Nagy-Budapest egész területére kiterjed. A vállalat értesíti a Nagybudapesthez tartozó peremvárosok és községek lakóit arról, hogy az 1949. szeptember elsejétől december 31.-ig esedékes kóménysoprási díjakról a számlát a Fővárosi Díjbeszedő Községi Vállalat állítja ki és hajtja be. A lakosság tehát csak a vállalat pénzbeszedőinek fizesse ki a kóménysoprási díjakról kiállított számlát. Más kóménysoprási számlát ne vegyenek figyelembe. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949 október 6 9 óra 45 perc

A Cseh Filharmonia Állami Zenekara nagyszerű hangversenyt adott a Zeneművészeti Főiskola nagytermében

JF/Mn/Vá KM A Magyarországon vendégszereplő Cseh Filharmonia Állami Zenekara szerdán este adta második hangversenyét a Zeneművészeti Főiskola nagytermében, ezúttal Karel Sejna, a zenekar karigazgatója vezetésével. Ez a szereplés a kitűnő zenekar busuhangversenye volt, mert az együttes esütörtökön visszautazik Csehszlovákiára.

A hatalmas, 110 tagú zenekar rendkívüli technikai felkészültsége, tökéletesen tiszta összhangzása ezúttal is bámulatra ejtette a Zeneakadémia közönségét. Smetana "Eladott menyasszony" című zenés vígjátékának nyitány, Dvorzák: Szimfonikus variációk és Janasek: Bulyba Tárász című zenekari művek szerepeltek a műsor első felében. Janasek Gogoly-ihletésű Rapszódiaja az orosz népi erőt megtestesítője a modern cseh zenében.

Az est kimagasló száma Csajkovszkij V. Szimfóniájának nagyhatású előadása volt. A borongós hangulatu és épp ezért fény-árny-hatásokban gazdag mű ritkaság olédását élvezhette a budapesti közönség. Karel Sejna karigazgató ihletett és pontos, lendületes tolmácsolásában. A kitűnően sikerült hangverseny közönsége hosszasan ünnepelte a nagyszerű zenekart és karigazgatóját. /MTI/

Ankét a szovjet népi táncról és a gyermeknek művészeti neveléséről

JF/Mn/Vá KM Pénteken délután hat órakor a Könyvtörjesztő N.V. a Magyar Táncszövetség és a Bartók Béla Szövetség közreműködésével ankétot rendez a Magánalkalmazottak Szakszervezete kulturtermben /VI., Jókai-utca 6./ Az ankét tárgya a szovjet népi tánc és a gyermek művészeti nevelése Okunyova "Orosz népi táncok" és a "Szovjet dalok" című könyvek tükrében. Az ankétot Ortutay Zsuzsa a Magyar Táncszövetség, Dukáns Háthé Margit a népművelési minisztérium művészetoktatási osztálya, Varga Balás, a Neveléstudományi Intézet, Gáti József a zenepedagógusok és Kovács Vera a Szaktanácsok kultúraszakálya nevében szólalnak fel. Utána különböző fővárosi ének- és táncgyűttesek közreműködésével a könyvek anyagából művészeti bemutatót rendeznek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1949 október 6 9 óra 55 perc

A budapesti Nagyvásártelep fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése

§ Vá KM Élő baromfi: csirke 10.00, tyúk 9.50, lud, ruca 11.50; tisztított baromfi: csirke béllal 7.00-12.84, bél nélkül 14.12, tyúk 8.00-11.34, bél nélkül 12.41, lud, ruca 9.00-12.50; eredeti friss tojás, lánáru, darabja 0.75-0.77; szárzafőzelék: lenese 3.00-3.20, középszemű lenese 2.60-2.80, aprószemű fehér bab 1.30-1.40, kék mák 8.20-8.40, héjas mandula és dió /uj/ 3.00-4.00; forint kilogrammonkint.

Zöldség- és fűszélékfélék: burgonya, nyár i róza /q/ 48.-, Gúlbaba 48.-, Ella 37.50, Krüger 31.50, sárgarépa /kg/ 0.70-1.00, petrezselyem 1.5 0-2.00, vöröshagyma 1.60-1.90. Fejtett bab 1.60-2.00, fejtetni való 1.40-1.60, vöröshagyma 0.58, fokhagyma 2.00, fejeskáposzta 1.00-1.10, kelkáposzta 1.00-1.20, vajbab 1.00-1.20, zöldborsó 2.20-3.20, kalarábé 0.80-1.00, fejjessaláta 0.40-0.50, tisztított karfiol Ia 1.60-2.00, IIa 1.20-1.50, leveles 0.80-1.00, sóska 1.00-1.20, tisztított paraj 1.00-1.40, sárgarépa zöldjével /cs/ 0.30-0.60, petrezselyem /cs/ 0.30-0.70, ecetbe való uborka 1.00-1.20, salátának való 0.70-0.90, kovászolni való 0.80-0.90, főzék 0.40-0.50, zöld tengeri csövekint 0.20-0.40, apró hegyes piros paprika 1.00-1.20, tölteni való 1.00-1.10, almaparadicsom 0.40-0.45, közönséges 0.25-0.30, sárga paradicsompaprika 0.80-1.20, piros 1.00-1.40, zöld 0.80-1.00, apró, hegyes és kecskeszervu zöld paprika 0.50-0.70, zeller 1.20-1.40, zeller zöldjével /cs/ 1.20-2.20, hónapos retek /cs/ 0.30-0.40, török paradicsom 1.00-1.40, cékla 1.00-1.20, petrezselyem zöldje /cs/ 0.80-1.00 forint kilogrammonkint.

Gyümölcs: asztali alma 0.40-0.90, rétes nemes faj 1.00-1.20, Alexander köbte 1.80, nemes faj 1.40-1.50, IIa 1.10-1.30, bírsalma 1.00-1.20, csemegé szőlő Ia 1.40-1.70, IIa 1.20-1.40, fokhagyma 1.00-1.10, közönséges 1.10-1.40, kantálop sárga dinnye 1.00-1.20, bosztercei szilva 0.70-1.00, muskotály 0.80-1.00, savanyítani való zöld dinnye 1.00-1.20 forint kilogrammonkint.

Egyéb: tömött csiperkegomba Ia 8.00-11.00, IIa 3.00-7.00, Juliska-bab 1.20-1.40, gesztenye 5.00-6.00 forint kilogrammonkint. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1949 október 6 10 óra 50 perc

A vásárcsarnokok és nyílt piacok kicsinybeni árainak jegyzése

§ VÁ KM Marhahús: rostélyos, felsál 8.40, leveshusok, tarja, csontos oldalas, szogye 8.40; borjúhús: 10.00; juhús 8.00-12.00; sertéshús: karaj, hosszú, rövid 19.00-19.60, tarja, comb, lapocka 16.90, oldalas 16.00, szalonna, zsirnak való 19.00, hárj 20.00, zsír 19.00; élős baromfi: tyúk 11.00-11.40, csirke 11.50-12.00, liba 13.00-14.00, kacsa 12.00-14.00, pulyka 12.00; tisztított baromfi: tyúk 12.00-13.00, csirke 12.00-15.00, liba, kacsa 12.00-15.00; tisztított, bontott baromfi: liba-, kacsaprólék 5.00-6.00, máj 15.00-30.00, hárj, bőr 20.00, zsír 22.00-24.00, mell, hát 12.00-16.00; palackozott étolaj /literje/ 12.00; osztályo zatlan tojás /drb/ 0.80-0.82; élős ponty nagyság szerint 7.50-14.00; tej és tejtermékek: teljes tej, kannatej 1.50, tejföl 5.10, teavaj pasztó-zózt tejszínből 23.00-24.00, sovány tehénturó 3.20, kevert turó 8.00 juhturó 11.00; kenyér: félfelhé 1.60, félbarna 1.00, zsemle és kifli /drb/ 0.50; szárazfűzelék /q/: lencse 280-360, sárga felos borsó 360-420, bab 160-2000 idei apró fehér bab 150-170; zöldségfélék: burgonya, gúl Baba 0.58, nyári rózsza 0.58, Ella 0.48, Krüger 0.42, makói vöröshagyma 0.68, fokhagyma 2.40, fejeskáposzta 1.22-1.33, kelkáposzta 1.22-1.46, vöröskáposzta 1.95-2.20, savanyu 4.40, kalaráb 1.02-1.22, sóska 1.22-1.46, paraj 1.22-1.70, tisztított karfiol 1.46-2.44, főzőtök 0.55-0.66, gyalult 1.10-1.32, zöld tengeri csövenkint 0.25-0.50, zeller 1.46-1.70, cékla 1.22-1.46, paradicsom 0.33-0.60, piros paradicsompaprika 1.22-1.70, sárga 1.02-1.46, zöld 0.80-1.22, ecetba való uborka 1.22-1.46, egyéb uborka 0.92-1.12, fejes-salán /drb/ 0.50-0.66, petrezselyem zöldjével /cs/ 0.40-0.92, sárgarépa zöldjével /cs/ 0.40-0.78, petrezselyem 1.20-2.44, sárgarépa 0.92-1.22, vajbab 1.22-1.46, hegyes és kecskeszarvu zöldpaprika 0.66-0.92, tölteni való 1.22-1.35, fejtett bab 1.94-2.44, fejtteni való 1.70-1.95, Juliska-bab 1.46-1.70, tömött csiporkogomba 8.00-13.40, szögfügomba 8.00, savanyítani való zöld dinnye 1.20-1.46, /0.70 gyümölcs: nemes faj alma Ia 1.22-1.46, csertali 0.55-1.12, körte nemes faj 1.30-1.00, közönséges, válogatott 1.02-1.22, Alexander 2.20, birsalma 1.22-1.46, őszi barack 2.60-5.00, besztercei szilva 0.92, görög dinnye 0.50-0.66, kantalu 1.22-1.46, gesztenye 6.00-7.50, citrom /drb/ 1.00-1.45, héjas dió 3.66-4.88, dióbél 20.00-26.40, só 1.70, cukor 6.00-6.80, mák 8.40-9.60, méz 9.00-10.00, rizs 8.60, őrölt paprika 16.70-35.60, csemegé szőlő 1.46-2.97, közönséges és fekete 1.22-1.70, apró hegyes piros paprika 1.22-1.46 forint kilogrammonként. /MTI/ HG

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1949 október 6 12 óra 17 perc

Pavlov-émlékünnep: Szegeden és Mezőszabolcsán

§ J/m/VÁ KM Szegeden

a Magyar-Szovjet Társaság, az egyetem tanácsa és az orvosegészségügyi szakszervezet a Nemzeti Színházban Pavlov-émlékünnepet rendezett.

A színházat teljesen megtöltő közönség előtt Trencsényi-Waldapfel Imre, az egyetem rektora megnyitójában hangoztatta, hogy Pavlov születésének századik évfordulója ünnepe az egész haladó emberiségnek. Életéből és tanításából nemcsak az orvostudomány képviselőinek kell tanulniuk, hanem mindazoknak, akik a tudomány területén az emberi haladásáért szolgálnak.

Ezután Hetényi Géza egyetemi tanár ismertette részletesen a nagy szovjet tudós életét és munkásságát. Kiemelte, hogy Pavlov nagy csapatot mért az idealisták taborára, amikor bobizonyította, hogy az agynevezett lelki működés szigorú anyagi törvényszerűségeinek van alávetve.

A nagy tetszéssel fogadott előadás után magas-szintű kulturális rendeztek.

Mezőszabolcsán

a Magyar-Szovjet Társaság/bányászok lelkes érdeklődése mellett rendezett Pavlov-émlékünnepséget. Palló György, a Társaság küldötte emlékeztet meg Pavlov korszakalkotó élettani munkásságára l. Rámutatott arra, hogy Pavlov munkássága nyomán a vizsgálati módszerek és a gyógyeljárások egész sora vált az emberiség közkinésévé. A magyar tudósoknak tanulniuk kell Pavlov példájából és tudományukkal a szocializmus építésének nagy művét kell szolgálniuk.

Ezután nagy tetszés mellett bemutatták a Pavlov életéről készült filmet. /MTI/

Az Állami Operaház és a MÁV szimfonikus zenekar vendégjátéka Pécsen Kír § J/m/VÁ KM P é c s , október 6.

Az Állami Operaház és a MÁV szimfonikus zenekar Pécsen kétnapos vendégjátékot rendezett. Kedden a Traviatát adták o igen nagy sikerrel. A színház nézőterét zsúfolásig megtöltő közönség lelkesen tapsolta Páka Jolánt, Rösler Andrást, Palló Imrét s a többi kiváló szereplőt és Komor Vilmos karnagyot. Szerdán este a Bohémélet került színre. Ez az előadás is a teljes siker jegyében folyt le. A k tűnő együttesből sok tapsot kapott Orosz Julia, Fehér Pál, Palló Imre Littasy György és Lukás Miklós karnagy. /MTI/ HG

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás , 1949 október 6 13 óra 52 perc

Időjárás-jelentés

& Vá/Vá KM A Meteorológiai Intézet jelenti október 6-án, esütőrtőkön dőlben:

Európa időjárásában nincs lényeges változás. S zár az földünk legnagyobb részén tovább tart a csendes, derült idő. A Szovjetunióban folytatódik északról a sarkvidéki légtömegek beáramlása következtében a viharos szél az északi és közép-ső vidékeken a havazás.

Hazánkban szerdán csendes, jobbára derült volt az idő. A hőmérséklet az évszaknak megfelelően 16-19 fokig emelkedett, 20 fokot Keszthelyen és Pécsen, 21 fokot pedig csak Kaposvárán mértek. Az éjszaka a talaj közelében Turkevény 0, Debrecenben minus 1, Nyíregyházán minus 2 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 1,4 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 5,3 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 17 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, mérsékelten szélgyorsuló irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Ma: Gyenge légáramlás. Kevés felhő. Erős éjszakai lehűlés. A talaj mentén fagy. Holnap: Mérsékelt északnyugati, északi szél. Változó felhőzet, valószínűleg csapadék nélkül. /hőmérséklet eszikken. /MTI/ /nappali

A debreceni gépállomás vezet az őszi szántási-vetési munkaversenyben

Vid 8 Zs/So/Vá KM A debreceni gépállomás traktoristái négy héttel ezelőtt országos egyéni és brigád-munkaversenyt indítottak el. Versenyre hívták ki az ország traktoristáit, hogy az őszi mezőgazdasági munkákat határidő előtt teljesítsék s bebizonyítsák a mezőgazdaságban is a gépi erők hatalmas fejlettségét.

A versenyfelhívás óta a debreceni és hajdumegyei traktoristák bebizonyították, hogy mélyen átértik a verseny jelentőségét, legtöbbjük messze túlszárnyalta a kitűzött célokat. A verseny harmadik hetének végén a debreceni gépállomás vezet 1.115 ponttal. Második a hajdusoboszlói 1.105, harmadik a balmazújvárosi 948, negyedik a hajduböszörményi 778, ötödik a hajdunánási 740, hatodik a püspökladányi gépállomás 687 ponttal.

A verseny során a hajdusoboszlói gépállomás traktoristái 42 százalékos üzemanyagmegtakarítást értek el. A debreceniek 30 százalékot takarítottak meg. Ezen a téren Hajduböszörmény traktoristái elmaradnak; 15 százalékkal többet fogyasztottak az előirtnál. H/G /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1949 október 6 14 óra — perc

A debreceni gépállomás vezet... /folytatás/ Vid 8 Zs/So/Vá KM

A debreceni tanyavilág dolgozó parasztsága látva a traktoristák nagyszabású munkáját - nagymértékben igénybe veszi a traktorállomásokat. A gépállomás az elmúlt négy hét alatt 419 hold területet szántott fel. Kovács László középparaszt Nagy-hogyesen 13,5 holdat szántatott fel a gépállomással. Amikor aláírta az igazolást a munka elvégzéséről, a következőket írta a neve után: "Sajnálom, hogy a múltban nem gépállomással végeztettem el a szántást, mert a traktorszántás megadja a földnek azt, amire szüksége van."

Baranyai Lőrinc nagyhogyesi kisparaszt 3,5 holdat szántatott fel. A szántás befejezésekor megállapította, hogy sokkal jobb a traktorállomással dolgoztatni, mint amikor két tehénével vergődött a barázdában.

- Ikkor napokon át kapartuk a földet - mondtatta - amit a föld is és a - tej elapadásával - a tehencim is megszolgált.

A debreceni gépállomás nagy munkát végez a termelőszövetkezetek és az állami birtokok számára is. Az elmúlt hét folyamán 31 traktor termelőszövetkezeti csoportok számára 691,5, állami birtokok részére 547 holdat szántottak fel; 26 traktor éjjel-nappal dolgozik kinn a földön.

Hajdu megye 125 traktora 4517 holdat művelt meg az elmúlt hét folyamán. /MTI/ H/G

Vízállásjelentés

& Vá/Vá KM Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vízrajzi Osztálya jelentésként október 6-án, esütörtökön délből:

A Duna igen alacsony vízállással Gönyű és Esztergom között árad, máshol apad. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 14.5, Budapestnél 14.7, Mohácsnál 15.5 fok Celsius. A mai duna vízállások: Schárding 224 cm 15 %, Aschach 131 cm 8 %, Linz 139 cm 11 %, Strudon 180 cm 13 %, Krems 185 cm 11 %, Bécs 154 cm 14 %, Pozsony 216 cm 16 %, Dunarometo 259 cm 19 %, Gönyű 145 cm 20 %, Komárom 150 cm 17 %, Esztergom 140 cm 17 %, Budapest 177 cm 16 %, Dunapentola 149 cm 17 %, Dunaföldvár 98 cm 16 %, Paks 149 cm 15 %, Baja 200 cm 14 %, Mohács 220 cm 14 %, Bozdan 62 cm 14 %, Apátin 106 cm 15 %, Gombos 102 cm 13 %, Ujvidék 82 cm 17 %, Zimony 16 cm 16 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1745 km-nél 24.5 dm, 1725.5 km-nél 25.5 dm, 1720.5 km-nél 21.5 dm, 1714 km-nél 25.5 dm, 1540 km-nél 21.5 dm, 1526 km-nél 24.5 dm, 1512 km-nél 22.5 dm, 1493 km-nél 23.5 dm.

A Róna Szentgottárdnál minus 73 cm 5 %, Győrnél 134 cm 11 %, - A Dráva Zákányánál 44 cm 20 %, Barcsnál 45 cm 18 %, Dráaszabolcsnál 85 cm 16 %.

A Tisza igen alacsony vízállással végig apad. A Tisza vizének hőmérséklete Tokajnál 10, Szegednél 17 fok Celsius. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus 87 cm 6 %, Vásárosnamény minus 159 cm 4 %, Tokaj minus 111 cm 7 %, Tiszafüred minus 126 cm 8 %, Szelnok minus 150 cm 9 %, Csongrád minus 226 cm 9 %, Szeged minus 128 cm 10 %, Títol 44 cm 18 %.

A S zamos Csongornél minus 79 cm 3 %, - A Bodrog Saspataknál 60 cm 9 %, - A Hernád Hidasnémetinél 0 cm 9 %, - A Berettyó Berettyóújfalunál minus 144 cm 1 %, - A Körösök Körösközánál minus 46 cm 8 %, Bolényesnél minus 28 cm 11 %, Békánál 54 cm 17 %, Gyánánál 280 cm 43 %, - A Maros Makónál minus 18 cm 7 %.

A Balaton Siófoknál 33 cm 13 %, Víz hőfok 17. A Velencei tó Agárdnál 6" cm. Várható vízállás Budapesten holnap: 183 cm. /MTI/

p

A tervekölcsönjegyzés legújabb hírei

MDP & Vá KM A városok és falvak dolgozói továbbra is versenyben jegyzik a tervekölcsönt és e verseny lendülete egyre fokozódik. Kaposvárott több mint 3,550,000 forintot jegyeztek. Szolnokon a jegyzett összeg meghaladja a 2,800,000 forintot.

A járásközi versenyben is egyre újabb, egyre nagyobb eredmények születtek. Zala vármegyében a sümegi járás megelőzte a letonyei járást. A sümegi járásban eddig 1,640,000 forintot jegyeztek. Egy személy átlagos jegyzése 325 forint. A baranyavármegyei hogyháti járásban az eddigi tervekölcsönjegyzések összege meghaladja a 3,300,000 forintot.

Az állandóan növekvő eredmények bizonyítják, hogy a dolgozó parasztság szerte az országban megértette, a tervekölcsönnel az ötéves terv sikerét, saját életének további javulását segíti elő. Zala vármegyében számos középparaszt, miután lejegyzett, sorra felkereste a többi középparasztot. Megmagyarázták valamennyiüknek, hogy a felszabadulás a népi demokrácia ezer és ezer segítségével járult hozzá az ő felemelkedésükhöz is. Felvilágosító munkájukkal hozzájárultak vármegyéjük jó eredményeihez. Mint mindenütt az országban, Fejér vármegyében is kiveszik részüket a tervekölcsön sikeréből az asszonyok. Számos MNDSZ-tag vesz részt a népnevelő munkában. Az asszonyok megmagyarázzák nőtársainak, hogy a tervekölcsönnel a béke biztosításához, sajátmaguk, családjuk jövőjének további javításához járulnak hozzá. /óta

Bihar vármegyében az Arany János-kollégium hallgatói levelet írtak szüleiknek. Megkérték őket, támogassák az ötéves tervet tervekölcsönjegyzéssel. A hároméves terv tette lehetővé, hogy ők kollégiumban tanuljanak, az ötéves terv biztosítja további felemelkedésüket. A kollégisták levele is hozzájárult, hogy például a Bihar megyei Álmosd község lakói több mint 140,000 forintot jegyeztek. Hajdu vármegyében 600 forintos tervekölcsönt jegyzett Nagy Árpád római katolikus főkanonok. Vátamán Imre görög katolikus kanonok 400 forintot jegyzett.

/Folyt. köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1949 október 6 14 óra 14 perc

A tervkölesönjegyzés legújabb hírei /1. folytatás/

MDP § VÁ KM Óráról-órára nagyobb eredményeket érnek el a vármegyék is. Borsod, Pest, Baranya, Zala, Hajdu, Esztergom-Komárom, Győr és Szolnok vármegyékben a dolgozók összesen nem kevesebb, mint 150,591,450 forint összegben jegyezték tervkölesönt.

Növelik eredményeiket az egyes falvak is. A zempléni Zemplénagárd községben egy nap alatt 18,000 forinttal emelkedett a jegyzés összege. A fejérmegyei Pusztacsanak községben tegnap este nyolc órára minden egyes önálló kereső jegyzett tervkölesönt.

Az adatokból megállapítható, hogy a tervkölesön iránti lelkesedés állandóan nő. A tervkölesönjegyzés a magyar dolgozók újabb, hatalmas győzelmévé válik. /MTI/

Borsod megye dolgozó parasztsága fokozottabb munkával válaszol a kulákok támadásaira

Vid Zs/So/Vá KM Tíz nap van még a rozs elvetésének határ-idejéig, ezért nagy lendülettel dolgozik a parasztság, hogy teljesíteni tudja, sőt túl is teljesítse a szántási-vetési terv előirányzatát. Baranya megye versenyében a hegyháti járás vezet. A községek között folyó munkaversenyben Vékény és Szászvár járnak az élen. A legrosszabb községek Kisboly és Hecsek-jánosi.

Az őszi mezőgazdasági munkálatok végzésében a pécsi járás a legutolsó, a járás területén a legjobb munkát a tá, tulnyomórészen délszláv nemzetiségű, község dolgozó parasztsága végezte. A délszláv parasztek lelkes munkájukkal válaszolnak a Rajk-banda és Tito ölésére.

A siklósi járásban Adorján község, a szentlőrinci járásban Szabadzsontkirály és szentlőrinc dolgozóparaszsága jár a munkaverseny élén, a villányi járásban pedig Lapáncsa és Magyarboly dolgozó parasztsági mutatnak példát az ütemterv teljesítésében.

Borsod megyében Harmati ándor, az MDP megyei titkár rámutatott arra, hogy a kulákok erős támadásba kezdtek a igyekeznek a dolgozó parasztságot visszatartani az őszi mezőgazdasági munkák végzésétől. HG

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1949 október 6 14 óra 32 perc

Borsod megye dolgozó parasztsága... /folytatás/ Vid Zs/So/Vá KM

Borsod megye parasztsága a MDP felhívása után nagy lelkesedéssel dolgozik az ütemterv teljesítéséért és ezzel válaszol a kulák támadásaira. Buzából 132 százalékos, rozsából 104 százalékos vetettek el. A kukoricatörés ütemtervét 212 százalékban, a napraforgót pedig 140 százalékban teljesítette a megye dolgozó parasztsága.

A járások versenyében az odolényi járás vezet. Heves megye dolgozó parasztsága a 104 százalékban teljesítette a szeptemberi szántási ütemtervét. A buza vetésterületén elmaradás mutatkozik, az előírt területnek mindössze 65 százalékat vetették be. A rozsot 115 százalékban teljesítették.

A buzavetésben egyes járások alacsony százalékarányát a gyenge munka okozza. Így a gyöngyösi járásban az elmúlt héten mindössze 21 százalékban teljesítették az ütemtervet. A tiszafüredi járásban 34 százalékos volt az eredmény.

Legjobban Egerbakta, Átány, Tank, Tarnamóra és Ludas községek maradtak el, ahol még meg sem kezdték a buzavetést. Nagyon gyöngén dolgozott Poroszló, Tiszánána, Csány és Visznek község dolgozó parasztsága, ahol 10-18 százalékban teljesítették az ütemtervet. /MTI/

A moszkvai rádió magyar adásainak új időpontja

R/KM SK

A Rádió közli:

A moszkvai rádió magyar vonatkozású adásainak időpontja téli időszámításunk bevezetése óta a következő: Naponta 17.00-17.30-ig és 19.00-19.30-ig hírek magyar nyelven. Vasárnap 13.00-14.00-ig hangverseny a magyar hallgatóknak. Rádióműsorát mindenki javítsa ki! /MTI/

HG

B 20 kiadás 1949 október 6 14 óra 55 perc

"Negyvennyolc esillaga továbbra is fényesen fog ragyogni a szocializmus felé haladó népi demokrácia égén" - Losonczy Géza államtitkár rádióbeszéd

§ Zs/Vá KM Losonczy Géza államtitkár esztörtökön este rádióbeszédben méltatja október 6-a vértanúinak emlékét és a dicsőséges 1848-49-es szabadságharcot. /A beszéd szövegét az alábbiakban közöljük/

- 1840 október 6-án az osztrák császári reakció kivégeztette a magyar szabadságharc tizenhárom hős táborként. Azóta október 6-a a nemzeti gyász és kegyelet napjává lett.

- Az a tizenhárom tábornok, akiket az aradi vár sáncában száz évvel ezelőtt kivégezték, nem volt sem első, sem utolsó a szabadságharc vértanúinak sorában. Voltak előttük is, következtek utánuk is mártírok, akik áldozatul estek a hiéna Haynau fehér terrorjának. Ferenc József Magyarország "pacifikálására" kiküldött hóhéra kegyetlenül gyilkolta azokat a magyar hazafiakat, akik élén jártak a függetlenségért és a jobbágyfelszabadításért vívott történelmi küzdelemnek. Akasztófa, sortűz, börtön, üldözés irtotta azok sorát, akik az elmaradott Magyarországból a kor igényeinek megfelelő, haladott és művelt országot akartak teremteni s országunkat a Habsburgok gyarmatából a felszabadult nép független hazájává akarták tenni.

- A tizenhárom aradi tábornok ezeknek a hősöknek és vértanúknak a szimbóluma.

- Október 6-áról megemlékeztek évről-évre a kiegyezés korszakában és a Horthy-fasizmus idején is. Az akkori hivatalos Magyarország reakciós urai azonban igyekeztek megfosztani igazi tartalmától október 6-át. Hogyan is ünnepelhették méltó kegyelettel a függetlenség és a szabadság vértanúit a nagybirtokos és a nagytőkés-osztályok képviselői, akik maguk is kiméletlenül üldözték és irtották a függetlenség védelmezőit és a népszabadság harcosait? Hogyan is emlékezhettek volna őszinte kegyelettel a szabadságharc hőseire Horthy és hóhérai, akik a hiéna Haynau még véresebbek között utódaiként üldözték és gyilkolták a magyar nép legjobbjait?

- A reakció megemlékezése október 6-áról hamis volt és álnok. Hiányzott belőle az őszinteség, hiszen Haynau utóda nem áldozhattak őszinte kegyelettel Haynau áldozatainak emléke előtt. Az évről-évre visszatérő október 6.-i ünnepségeken azt igyekeztek magyarázatni álnok módon a népnek, hogy az ország függetlenségéért és a nép szabadságáért való felkelés nem is végződhet másként, mint a magyar szabadságharc: a nép leverésével és kiméletlen megtorlással.

/Folyt. köv./ LP

B 21 kiadás 1949 október 6 14 óra 55 perc

L osonczy-bádióbeszéd / 1. folytatás/ Zs § Vá KM

- A magyar dolgozó nép azonban más érzésekkel ünnepelte október 6-át. Ünnepelte a hősöket, akik fegyvert ragadtak a függetlenség és a haladás védelmében s akik egész emberekké módjára azért haltak vértanúhalált, amiért éltek és harcoltak. Október 6-ából nem azt a következtetést vonták le, amit a reakció igyekezett bemagyarázni nekik, hanem azt, hogy érdemes a szabadságért harcolni és új szabadságharcért lelkesülni a régi példáján.

- Október 6-a soha nem lehetett és nem is lett a reakció ünnepévé. Október 6-át azok ünnepelték őszinte kegyelettel, akik a szabadságharc leverését követő korszakokban maguk is a szabadságharc eszméinek diadaláért küzdöttek. Akik, akiknek sorából új és dicsőséges nevek kerültek az aradi tizenhárom neve mellé - azok, akik a szabadságharc hőseinek utódaiként harcoltak a szabadságharc véreskezdő ellenőseinek utódai ellen.

- A magyar népi demokrácia - 1948 diadalmas befejezője és továbbfejlesztője - őszinte kegyelettel emlékezik meg október 6-áról. A szabadságharc mártírjai mellett megindultan és tisztelettel gondol azoknak a vértanúknak hosszú sorára, akik az elmúlt évszázadban életüket áldozták a függetlenségért és a szabadságért. A felszabadult magyar nép kegyelettel gondol azokra a hősökre, akiknek vére magvetése volt a mi gazdag aratásunknak s gondoskodik arról, hogy a fiatal nemzedékek szívéből ne hunyjon ki az emlékezés lángja.

- Október 6-án nemcsak a mi mártírjainkról emlékeztünk, hanem azokról is, akik ma a dolgozó emberiségnek a békéért és a szabadságért folytatott nagyküdelmében szenvednek vértanúhalált. Gondolunk a görög és a spanyol nép mártírjaira, akik az angol-amerikai imperializmus által támogatott fasiszta banditáknak esnek áldozatul. Gondolunk a gyarmati népek mártírjaira, akik az imperialisták és rabszolgatartók elleni küzdelemben áldozták föl életüket. Gondolunk a kínai nép mártírjaira, akiknek vére készítette elő a Kínai Népköztársaság győzelmének az útját. Gondolunk mindazokra, akik bárhol a világon a béke és a demokrácia nagy ügyének győzelmére tették föl életüket.

- A Rajk-per leleplezte az imperialisták igazi terveit és módszereit. Megmutatta, hogy az imperialisták és a szoldjukba szegődött belgrádi fasiszta klikk népünk életére és szabadságára tör. Kiderült, hogy dli határánkon az imperializmus jugoszláv rohamcsapata ugrásra készen áll. A magyar nép nem adhatja át magát a megzavarhatatlan biztonság hamis illúzióinak.

P /Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22 kiadás 1949 október 6 15 óra — perc

Losonczy rádióbeszéd /2. folytatás/ Zs & Vá KM

- Október 6-án megfogadjuk, hogy szabadságharcaink hőseinek példájára mi is minden áldozatra készek vagyunk függetlenségünk, békénk, szabad hazánk megvédéséért. Nem lesz nálunk több Világ, sem október 6, 1945 óta Magyarország nem a levort, hanem a győzelmes szabadságharc országa. Nem áll egyedül és olszigetelten, mint 1849 tragikus őszén. Szövetségesek és barátai a nagy Szovjetunió - szövetségesei és barátai mindazok a népek és orok, amelyek szerte a világon velünk egy célért küzdenek. Egy fronton állunk az igazsággal és az erővel.

- 1940 március 15-én kezdődött a contonáris esztendő és most: 1949 október 6-án fejeződik be. A magyar szabadságharc emlékét méltóképen ünnepelte meg nemzetünk: a szabadságharc százéves évfordulóját nem meddő multbanézéssel, hanem 48 szellemében való nagy tettekkel és alkotásokkal ünnepeltük. 1849 századik évfordulója a Magyar Népköztársaság megszületésének esztendője.

Negyvennyolc csillaga továbbra is fényesen fog ragyogni a szocializmus felé haladó népi demokrácia egén s az öt éves terv szabad nemzedéke száz esztendő multán százszoros méretekben valósítja meg Kossuth, Petöfi, Tancsics álmait. /MTI/

HG

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás 1949 október 6 15 óra 45 perc

Idő előtt teljesítik a tervet az állami gazdaságok dolgozói

Vid Zs/Mn/Vá KM A fejlett mezőgazdasági nagyüzemek, az állami gazdaságok példát mutatnak dolgozó parasztságunknak és a szövetkezeteknek az őszi szántás-vetési munkálatok végzésében. Az állami gazdaságok nemcsak betartják az őszi szántás-vetési ütemtervet, hanem már most, jóval a kitűzött határidő előtt, elvégzőtték a munkálatokat.

A tolnamogyvai hógyészi és odalmandi állami gazdaságok dolgozói a rozs vetését október 15-e helyett már október 3-án befejezték s most mindkét gazdaságban azt a célt tűzték ki, hogy a búzát az október 30-i határidő helyett október 20-áig elvetik.

A tarlóhántást és a hengerlési munkákat mindkét állami gazdaság idejében elvégezte s ezzel biztosították a talaj nedvességét. /MTI/

Uj helyiségbe költözik a Beruházási Bank

BT/Sk/Vá KM Október 10-én két nemzeti vállalat hivatali helyiséget cserél. A Beruházási Bank beköltözik a Magyar Kulforgalmi NV eddigi épületébe a Deák Ferenc-utca. A Kulforgalmi pedig ugyanakkor elfoglalja a Beruházási Bank eddigi helyiségeit a Dorottya-utca és sz ám alatt. /MTI/

Egyéves botogápoló képzés tanfolyamot indit a népjóléti minisztérium

NépjM & Sk/Vá KM A népjóléti minisztérium Budakeszin tbo botogápolóképzés tanfolyamot indit. A kiképzés tartama egy év. A bentlakás kötelező, díjtalan. A felvétel feltétele 25-35 év közötti kor és sikeres felvételi vizsga. A kérvényeket életrajzzal és iratokkal felszerelve október 10-éig a népjóléti minisztériumhoz /Budapest, V., Akadémia-utca 3 / címezve lehet benyújtani. /MTI/

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás 1949. október 6. 17 óra 40 perc

Kétszáz tudós és orvos vesz részt a debreceni pathológus kongresszuson

Kir SzK/Mk Bn Debrecen, október 6.

A Magyar Egészségügyi Szakszervezet pathológus szakosapertja csütörtökön Debrecenben háromnapos nagygyűlésre ült össze. Az ország minden részéből közel 200 tudós és orvos gyűlt össze, hogy részletesen megbeszélje a tudományos kutatás és munka terén a legutóbbi kongresszus óta elért eredményeket. A kongresszus színhelye a női klinika hatalmas előadó terme, melyet ez alkalomból Sztálin, Lenin és Rákosi Mátyás képeivel és vörös színekkel díszítették.

Baló József egyetemi tanár, a szakosaport elnöke nyitotta meg a kongresszust. Hangsúlyozta, hogy az elmúlt évben a tudományos munka terén lényeges haladást ért el a magyar orvostudomány.

A fejlődés elsősorban annak köszönhető, - mondotta -, hogy a Magyar Tudományos Tanács az orvostudományt hathatós támogatásban részesíti, de nagyban elősegíti a tudósképzést az az intézkedés is, hogy a tudományos pályára készülőket többé-kevésbé tudományos intézetekben dolgozhatnak. Hálátelt szívvel gondolunk a Magyar Tudományos Tanács működésére és ezért táviratban üdvözljük Gerő Ernő minisztert, a Tanács elnökét. /Nagy taps./

Ezután elmondotta, hogy a jövőben fokozottabb figyelemmel kísérik a Szovjetunió orvostudományát. Utalt Pavlov és a nagy orosz orvosok munkásságának óriási jelentőségére.

A szovjet mesterek műveiből - mondotta - nemcsak a szakmai ismeretek, hanem a dialektikus materializmus eszméi felénk áramlanak és hozzá segítenek bennünket szakmánk olyirányú műveléséhez, amely népi demokráciánkban nagy tanító-móstrútnak, Rákosi Mátyásnak az irányításával az egész nép érdekét szolgálja.

A beszéd elhangzása után a kongresszus résztvevői hatalmas tapsal és lelkesedéssel percokon át ünnepezték Rákosi Mátyást, a magyar nép hős vezetőjét és a tudósok támogatóját.

Dávid Sándor,

MDP üdvözlötét tolmácsolva hangoztatta, hogy a Párt örömei támogatja a nép tudományának fejlesztését.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1949. október 6. 17 óra 40 perc

/Kétszáz tudós és orvos vesz részt.....l.folyt./ Kir SzK/Mk Bn

Czirák János a klinikai munkásság és az orvosegészségügyi szakszervezet nevében üdvözölte a kongresszust és felhívta a figyelmet arra, hogy a magyar tudósok kutatásikban vegyék mintaképül a szovjet orvostudományt és minél értéke- sebb felfedezésekkel segítsék elő a szocializmus építését.

Ezután Kellner József a debreceni Kórhonotani Intézet professzora köszönetet mondott a Pártnak, hogy eddig is segítette a kutatókat és lehetővé tette, hogy eddigi eredményeiket a debreceni kongresszuson megvitathatják.

A kongresszus első előadója, dr. Kiss Ferenc professzor az agy-, vér- és liquorkeringésre vonatkozó kutatásainak új eredményeit ismertette. Sok állatkísérletre és műtetre támaszkodva egészen új alapokon tárgyalta az agyvérkeringést. Külön súlypont volt előadásában az, hogy az agyból kifolyó viszeres vér nem a verőerek felől kap nyomást, hanem a mellkas, mint hatalmas szivóközpont szívja ki nemcsak az agynak a vérét, hanem a sokat tárgyalt agyfolyadékot is. Sok vita folyt eddig - mint mondotta - az agyfolyadék működéséről és annak lefolyása felett. Vizsgálatai azonban most tisztázták, hogy a szemből a csarnokviz és az agyból az agyfolyadék a viszerokba szívódik be és minden egyéb lefolyási út csak mellékes, inkább kóros esetekben kiegészítő szerepű. Miként a szemben a csarnokviz biztosítja a szem működéséhez elengedhetetlenül szükséges belső nyomást, ugyanúgy az agyfolyadék biztosítja a koponyatüreget belső nyomást, amely az egészséges agy vérkeringéséhez elengedhetetlenül szükséges.

Dr. Környei István az agy vérkeringésének pathológiáját ismertette. Kimondta, hogy az idegrendszer vér-ellátása megváltozásának következményeiről, majd az agyvérzés keletkezésének mechanizmusát és a vérzésekben, illetve körülöt- tük lévő finomszöveti elváltozásokról. Hangsúlyozta, hogy számos, keletkezésében korábban nem ismert, kóros elváltozás alapul az agyi vérellátás zavarán. Az agyvérzésre vonatkozólag hangsúlyozta, hogy a korábban fontosnak vélt érfalmegszakadás jelentősége alárendelt és elsősorban a működési zavarok döntőek. A nagy agyvérzést nem egyetlen ütőérből kiömlő vértömeg alkotja, hanem számos kisebb vérzés összefolyásából keletkezik. Azt, hogy vérzés jön-e létre, vagy az agyszövet másfajta károsodása, azt a vérnyomás dönti el. Az agyvérzés előfeltétele a magas vérnyomás, illetve az oxigénellátásban zavart agyterület más oldalról jövő vérellátása.

/folyt.köv./ TL

B 26.kiadás 1949. október 6. 17 óra 50 perc

/Kétszáz tudós és orvos vesz részt...2.folyt./ Kir SzK/Mk Bn

Dr. Weinstein Pál szemészfőorvos, a szem vérkeringésének vizsgálatáról beszélt előadásában és nagyban alátámasztotta Kiss Ferenc kutatásainak eredményeit. Hangoztatta, hogy vizsgálatának a betegek gyógyítása szempontjából nagy klinikai jelentősége is van és ezzel bebizonyosodott az a megállapítás, hogy az elméleti kutatás nem szakítható el a gyakorlattól.

Az értékes előadásokat számos hozzászólás követte, amelyekben a magyar orvostudomány képviselői kifejtették álláspontjukat a felvetett kérdésekkel kapcsolatban. /MTI/

A szovjet vasutasok példáját követve a "2000 tonnás mozgalom" sikereivel biztosítják mozdonyvezetőink az őszi forgalom zavartalan lebonyolítását

PG/Ny/Mk Bn Csütörtökön délelőtt a MÁV északi fűtőházában értekezletre gyűltek össze a "kétezer tonnás mozgalom" résztvevőinek legjobbjai. Ezen az értekezleten nyújtotta át Gáspár Sándor a Vasutas Szakszervezet főtitkára az élmunkás-kitüntetést annak a hat vasuti dolgozónak, akik a legkiválóbbnak bizonyultak a "kétezer-tonnás mozgalomban".

Az értekezlet résztvevői nagy tapszal fogadták, amikor Gáspár Sándor főtitkár felolvasta a kitüntetendő dolgozók nevét. Ma minden vasutas ismeri Varga Károly és Vörös János főmozdonyvezetők nevét és a mellettük működő fűtőket: Pócsik Istvánt, Petruska Istvánt, Mustó Lajost és Fischer Istvánt. Varga Károly 2.578 tonnát vontatott be Miskolcra 3 óra 50 perc alatt, magyar gyártmányu mozdonyal. Vörös János főmozdonyvezető 2.700 tonnát vontatott Budapestre Szolnokra és az előírt időnél 54 perccel előbb érkezett meg. Munkateljesítménye 11 százalékkal jobb, mint a többi, hasonló munkakörülmények között dolgozó mozdonyvezető.

- Kivánom Nektek, Elvtársak - mondotta Gáspár Sándor, amikor a hat kitüntetett mellé tüzte az élmunkás-jelvényt - hogy továbbra is ilyen eredményesen hurokoljatok a munka területén a reakció ellen.

A kitüntetettek nevében Vörös János főmozdonyvezető válaszolt és rámutatott, hogy erre a teljesítményre az öntudatos vasutasok azért voltak képesek, mert a Párt hívta és segítette őket, hogy követhessék a munka terén példaképüket, a Szovjetunió sztahanovista mozdonyvezetőit. Hangsúlyozta, hogy ezekkel a teljesítményekkel is a Rajk-banda gaztetteire adtak választ. -L./folyt.köv./

B 27.kiadás 1949. október 6. 19 óra 10 perc

/A szovjet vasutasok példáját követve...folyt./ PG/Ny/Mk Bn

Az értekezleten megjelent Bebrics Lajos közlekedésügyi miniszter is. Beszédében rámutatott arra, hogy a "kétezer tonnás mozgalom," amely július 29.-én indult, nagyon szép eredményeket mutatott fel és lendületesen fejlődik. Ezt a nagyjelentőségű mozgalmat a forgalmi és a vontatószemélyzet együttműködése tette lehetővé és növelte nagyra. Ennek eredménye - mondotta a miniszter - hogy akadály nélkül tudjuk lebonyolítani az őszi csúcsforgalmat, annak ellenére, hogy az elmúlt öt évben idén volt a legnagyobb a termés. Egyetlen vonatnak sem kellett eddig mozdonyra várnia és minden árut el tudunk szállítani, ami a múltban soha nem fordult elő - mondotta Bebrics Lajos.

Az értekezlet résztvevői táviratban üdvözltek példaképüket, a Szovjetunió sztahanovista mozdonyvezetőit. /MTI/

Pavlov-émlékünnepség a Ganz hajógyárban

SzK/Mk Bn Pavlov, a világhírű szovjet tudós halálának 100. évfordulója alkalmából csütörtökön délután a Ganz-hajógyárban rendezett emlékünnepségen Zádor Imre, a Magyar-Szovjet Társaság nevében méltatta Ivan Petrovics Pavlov életét és munkásságát a hajógyári dolgozók előtt. Rámutatott, hogy Pavlov munkássága hatalmas léptekkel vitte előre az emberih aladást, s komoly szerepe van a természettudományos gondolkodás térfigyelésében az idealista filozófiával szemben.

Pavlov azt a célt tűzte maga elé, hogy tisztán természettudományos eszközökkel és módszerekkel megvizsgálja azokat az anyagi, fiziológiai folyamatokat, amelyek az idegrendszerben, az agyban lefolyanak.

állította. /MTI/ Tudományát mindig a nép szolgálatába

Az angol kormány felült saját kőnje dajka-mesójének - A magyar külügyminisztérium leleplezése egy brit "diplomáciai akció" háttéréről

KüM § Mk Bn

A Külügyminisztérium Tájékoztatósi Főosztálya

...közli:

Az angol külügyminisztérium 1949 július 19.-én jegyzőket intézett a magyar kormányhoz, melyben - hivatkozva arra, hogy Harrison angol alattvalót egy magyar hivatalos szervezet tagjai erőszakkal gépkocsiba kényszerítették és 4 óra hosszát faggatták, - kérte az illetők megbüntetését és egyben a magyar kormány irásteli teljes bosszúváltását.

Az eset, amiről szó van, a következő: 1949 június hó végén a magyar határrendőrség letartóztatta Torbágyi Gyulánót, aki a határon utlevél nélkül Ausztriába akart szökni. Torbágyinó elmondotta, hogy férjével, Torbágyi Gyulával együtt, aki mint nyilas repülőfőhadnagy nyugatra szökött, 1946 januárjában angol kőnszolgálatba lépett. Először Klagenfurtban szolgált a cenzura-hivatalnál, majd egy Frank Franklin nevű, a kőmszervezetnél szolgáló angol kapitány utasítására 1946 őszén visszatértek Magyarországra. Ugyanakkor Franklin kapitány ajánló sorai alapján Torbágyinót alkalmazták az angol követségen, mint távbeszélő kezelőnőt. Férjét, a nyilas főhadnagyot pedig ugyancsak a követségen sofőrnek alkalmazták. Mellőkesen szőlva, az angol munkáskormány, mely bennünket folyton a demokrásiára oktat, Magyarországon, mint a Torbágyi eset is mutatja, szívesen nyul fasiszták háta alá.

Torbágyinó közölte letartóztatása után, hogy azért akart Ausztriába szökni, mert a magyar hivatalos közegek tudomást szereztek kőmüködéséről s attól félt, hogy emiatt letartóztatásba kerül és hogy szökését főnökönek, Wallace Harrisonnak, az angol titkos szolgálat tisztjének utasítására kísérelte meg. Azt is elmondotta, hogy Harrisonnal, aki egyébként nős ember, már hosszabb ideje szerelni viszonyt folytat és Harrison megígérte, hogy külföldön elvállik feleségétől és Torbágyinót veszi el.

Néhány nappal Torbágyinó letartóztatása után Harrison egy hivatalos magyar személyt felhívott telefonon és közölte vele, hogy egy számára rendkívül fontos ügyben sürgősen beszélgetést kér. A beszélgetés július 1.-én d.u. 4 órakor özvegy Ketter Józsefné Bartók Béla ut 48 szám alatt lévő vendéglőjében létrejött. Harrison közölte az említett magyar személyvel, hogy tudomást szerzett Torbágyinó letartóztatásáról. /folvt.köv./

/Az angol kormány felült...1.folyt./ KüM § Mk Bn

és amennyiben Torbágyinét nem büntetik meg, úgy ő, Harrison hajlandó - minthogy a magyar népi demokráciával szimpatizál kilépni az angol szolgálatból, felajánlja szolgálatait Magyarországnak, elvállik feleségétől és feleségül veszi Torbágyinót. A szóbanforgó magyar személy felhívta Harrison figyelmét, hogy ilyen természetű megbeszélésekre egy vendéglő nem alkalmas és megállapodtak abban, hogy este újra találkoznak. Ez a találkozó - természetesen minden kényszer nélkül - létre is jött. A magyar személy, aki tudta, hogy Harrison személyében egy minden hájjal megkért kémmel van dolga, elővigyázatosságból gondoskodott arról, hogy a beszélgetés szövegét hanglemezre vegyék fel. A beszélgetés az előzményeknek megfelelően nyugodtan folyt le és Harrison utána egyszerűen távozott. Harrisonne gyébként július 9.-én a magyar utlevélosztály hivatalos kiutazási engedélyével elutazott Magyarországról.

E tények ismeretében természetesen a magyar kormány visszautasította a jegyzőket és ezen túlmenően követelte, hogy az angol kormány, mint teljesen alaptalant, a jegyzőket vonja vissza. A magyar kormány még hozzátette, hogy Harrisonnal kapcsolatban olyan tényeket és bizonyítékokat közölhet, melyek nem mozdítanak elő a két ország jóviszonyát.

A magyar kormány azt hitte, hogy az angol kormány, ismerve a tényállást, ezzel megelégszik. Szeptember 30.-án az angol külügyminisztérium hivatalos nyilatkozatából értesült, hogy Wallace Harrisont ért állítólagos sérelem megtorlására kiutasította Gerencsér Mihályt, a londoni magyar követség egyik tisztviselőjét.

A magyar kormány rendkívül sajnálja, hogy az angol kormány ezuttal felült saját kőnje dajka-mesójének. Az angol kormány okulására folyó hó 8.-án 0 óra 20 perckor a Kosuth rádió adása a hangfelvételből eredeti angol nyelven a következő kizakított részületeket fogja közölni, amelyeket szükség esetén ujjakkal egészíthet ki.

1./ A beszélgetés kezdetét, mely így hangzik: Foglaljon helyet; Mister Harrison, Ön vette fel velünk a kapcsolatot. Nos, itt vagyunk.

Harrison: Igen. Ugy-e, mi most teljes nyíltsággal és biztonságban beszélhetünk?

Válasz: Ez nekünk is érdekünk.

II /folvt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1949. október 6. 19 óra 40 perc

/Az angol kormány felült.....2.folyt./ Kün § Mk Bn

2./ Harrison: Mindenekelőtt késsen állók arra, hogy Önök előtt beszéljek. Nem szeretném, ha a jelenlévők urak azt gondolnák, hogy a kapitalista rendszerhez tartozom. Ez nincs így. Nem tartozom ehhez a rendszerhez. Ezt már dólután elmondtam Önöknek. Folytatni fogom. Mint 15 éves fiatal, nagyon fiatal fiút, kivettek az iskolából, mert apám és anyám nem tudtak eltartani. Értik?

Válasz: Igen.

Harrison: Magam harcoltam ki az utamat a világban és saját erőmből értem el jelenlegi pozíciómat. Önök tudják, hogyan. Értik?

Válasz: Igen.

Harrison: És most, nősem ember létemre, szeretném lettem ehhez a nőbe. Beleszerettem és ő eltűnt. Nem tudom, hogy hol van. Erre adjanak választ. Csak ezt akarom tudni. Válaszoljanak és minden tőlem telhető eszközzel segítségükre leszek.

3./ Tolmács: Nagyon különös, hogy bár Ön vette fel velünk a kapcsolatot, mi beszélünk és Ön állandóan csak általánosságokat mond.

Harrison: Igen, ez egészen így van, én létesítettem kapcsolatot, hogy miért azt mondtam. Előzőleg mondtam, megmagyaráztam. Hogy hisznek-e nekem, nem tudom, de remélem, hogy méltányolják, amit mondtam.

Válasz: Igen.

4./ Harrison: A követségen, mint elhárító tiszt működöm. Tudom, ez Önök előtt ismeretes. Az én feladatom a mikrofon elhárítás és egész sor más feladatom van. Kérem, higyenek nekem.

Válasz: Igen.

5./ Harrison: Abban a helyzetben vagyok, hogy segíthetek Önöknek és segíteni is akarok. Most tehát....

Tolmács: Igen, tessék!

Harrison: Rendben van. Önöknek felvilágosítást kell adni a nőről. Amit tudni akarnak, abban segítségükre leszek. De adjanak választ. Kérem, higyenek nekem, kell, hogy higyenek. Én cselekedtem. Ezt szívből mondom. Szeretem őt, nagyon szeretem őt. Dolgozni akarok érté. Dolgozni fogok a földéken, bárhol, ezt komolyan gondolom. Önöknek el kell hinnük, hogy ezt szívből mondom, csakánnyal és lapáttal fogok dolgozni, utépitésnél, osatornázásnál, dolgozni akarok ezért a nőért.

/folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1949. október 6. 19 óra 45 perc

/Az angol kormány felült.....3.folyt./ Kün § Mk Bn

Az angol kormány ezekből az idézetekből láthatja, hogy szó sincs itt valamely kényszerből, hogy a magyar és nem az angol állítás felel meg a valóságnak, hogy az angol kormány jegyzékét és Gerencsér követségi tisztviselő kiutasítását saját kénének hazugságai alapján intézte. Azt is beláthatja az angol kormány, hogy a magyar kormánynak volt igaza, amikor azt tanácsolta neki, hogy számára és a magyar-angol jóviszony szempontjából helyesebb, ha egy kém dájka-meséjének nem ül fel és ennek alapján nem intéz jegyzéket.

A magyar kormány egyébként megtorlásul Gerencsér Mihály kiutasítása miatt, kiutasította Alexander Hoppe Birch-t, az angol követség tisztviselőjét. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1949. október 6.

20 óra 35 perc

Történelmi hagyományainkat őrizve és ápolva haladunk a felemelkedés útján - A honvédség Ünnepe az aradi vértanúk emlékére

DT/Ny/Mk Bn A honvédség az aradi vértanúk - a 13 hős tábornok - kivégzésének 100. évfordulóján, esztörtökön este emlékülnepelelyt rendezett a Honvédség Házában.

A Honvédség Háza dísztermét zsufolásig megtöltő közönség soraiban Dobi István miniszterelnök, Farkas Mihály honvédelmi miniszter, Révai József népművelési miniszter, Zsófinyecz Mihály nehézipari miniszter is megjelent. A homlokzaton Lenin, Sztálin, Rákosi Máttyás és Farkas Mihály képei mellett a 13 hős tábornok arcképe és szemben a közönséggel, a színpad két oldalán két honvéd merevedik vigyázzállásba kezükten egy-egy 48-as osapatzászló. Az ünnepe Sóllyom László altábornagy ünnepi beszédével kezdődött.

- A magyar nép fegyveres szabadságharcra egy évig tartó hősiesség küzdelem után, 1849 augusztusában elbukott. A reakció, mely az elszorított osufos vereségek után végül is felülkerekedett, megmutatta valói arculatát: aljasságát, vadállatiasságát, embertelenségét. A bukásért szörnyű árat kellett fizetni. Az első áldozat a szabadságharc 13 hős tábornoka volt. A 13 nevet a magyar nép örök időkre szívébe zárta.

Sóllyom altábornagy ezután a 48-49-es forradalmi vezetés hibáira mutatott rá, majd így folytatta: Ha a szabadságharc mérlegét elkészítjük, meg kell állapítanunk, hogy e gyengeségek és a bekövetkezett bukás ellenére a szabadságharc történelmi és társadalmi fejlődésünk szempontjából hatalmas pozitívumot jelent.

A nép és hadsereg hősi magatartása izzó hazaszeretete az, amit a szabadságharc nekünk örökül hagyott. A magyar harcos példaképei a branyisztkői honvédek, Danjanich halhatatlan vörös sikkái, a szenttamási győzelem hősei, azok a hadosztályok, amelyeknek győzelmei Szolnokon, Tápióbicskén, Isaszegen, Vácra és Nagysallón át Komáromig viszik előre a forradalom zászlaját. Knézics hadosztályára emlékezünk, mely Komáromnál lövés nélkül, pusztakézrel rohamozott, Perczel seregére, és Bemre, a vérbeli forradalmi vezérre, aki maroknyi sereg élén felszabadítja Erdélyt. Nekünk példaképeink Petőfi, Kossuth, Tancsics, Bem, Danjanich és a forradalmi helytállásban, bátorságban és harci szellemben oly hatalmas tizezernyi névtelen honvéd. Emléküket őrizzük s őrizzük a 48-as forradalmi hagyományt, amelynek nem kis mértékben köszönhetjük, hogy a felszabadulás után oly hamar magunkra találtunk. /Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1949. október 6.

20 óra 55 perc

/Történelmi hagyományainkat...1.folyt./ DT/Ny/Mk Bn

- A felszabadulás új értelmet adott október 6.-ának is. Ma október 6.-a többé nem a csüggedt, reménytelen honfibu gyászünnepe, hanem az emlékezés és tanulságok napja. Egyben az elégtétel napja is. A felszabadult magyar nép, a magyar munkásosztály, és annak ólosapata, a Párt örökölte 1848-49. hagyományait. A Párt vezetésével népünk nemcsak megvalósította a szabadságharc célkitűzéseit, hanem azokat tovább is fejlesztette. Akkor nem volt a forradalmi örökök vezető politikai szervezete, ma van, kirőbált, harcokban megödzett, erős és egységes Pártunk. Száz évvel ezelőtt a forradalmi örökök nem sikerült a hadsereget közbevenni, ma olyan hadseregünk épül, mely alapjaiban forradalmi és népi jellegű, amely a nép hatalmas fegyvere, a béke és szabadság védelmében. Ez a hadsereg nem tűri soraiban a kétmullacosokat, a megalkuvókat, eddig is lesújtott és a jövőben még kiméletlenebbül lesújt a soraiba főköző kőrekre és árulókra. Akkor szövetséges nélkül harcoltunk, ma erős szövetségesek állnak oldalunkon: az emberi haladás ólosapata, a világszabadság és világbéke öre, a hatalmas Szovjetunió, a fel szabadult Kína, a szövetséges népi demokráciák és szerte a világon a dolgozó tömegek.

Ma népünk egységes és sziklaszilárd abban az elhatározásban: ha az imperializmus békéjét és alkotó munkáját megzavarni merészeli, le nem teszi a fegyvert, míg szövetségesünk oldalán a támadót meg nem semmisítette.

- Ma megfordult a történelmi szerep: A nép itól és nem a szabadság hősei, hanem a nép és szabadság árulói állnak a törvény előtt. Gyálázatosan kivégzett vértanúinknak adunk elégtételt, amikor szétzuzzuk a nép árulóinak viperafejét. Egy négy százéves szabadságküzdelem mártírjainak emlékére fogadjuk, hogy továbbra is körlehetetlenül lesújtunk az árulókra, bárhol ússók is fel fejüket.

A belső ellenségtől megszabadulva, megörősödve, történelmi hagyományainkat őrizve és ápolva, harcos alkotómunkával, szilárdan és önbizalommal haladunk egyre tovább, a forradalom győzelmére és a felemelkedés útján - fejezte be ünnepi beszédét Sóllyom László altábornagy.

Ezután műsor következett az Állami Operaház zenekara, a Vászrhelyi kórus, Horváth Ferenc, a Nemzeti Színház tagja, Fodor János az Állami Operaház tagja, Illosvai Katalin, a Nemzeti Színház tagja, Vászrhelyi Zoltán és Korödy András közreműködésével. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1949. október 6. 21 óra — perc
/Történelmi hagyományainkat...2. folyt./ N1/N1/Mk Bn

A Honvéd-szobor megkoszorúzása

A budai vár Díszterén lévő Honvéd-szoborhoz a honvédség, az Államvédelmi Hatóság, a rendőrség, a Szabadságharcos Szövetség és a SZIT diszszázadai vonultak ki, hogy lerójják a magyar nép szabadságáért vívott harc vértanúira érzett kegyeletüket.

A téren a gyász fekete lobogója mellett a szabadság vörös zászlaját és a Magyar Népköztársaság szabadságot, függetlenséget, jólétet jelentő címeres lobogóját lengeti a szél.

A Himnusz hangjai mellett az 1848-as szabadságharokban résztvett zászlóval az élen vonul el tisztelegve a honvéd szobor előtt a honvédség diszszázada. Ezután felharsan a Kossuth-nóta, melynek hangjai mellett egymásután helyezik el koszorúikat a Magyar Népköztársaság nevében Hegyi Gyula államtitkár, a Nagybudapesti MDP Pártbizottság nevében Simon Lajos helyettes titkár. A honvédség koszorúját Görgényi Dániel vezérőrnagy, a rendőrségét Balassa Gyula altábornagy, az Államvédelmi hatóságát Somkuti József vezérőrnagy helyezik el. A magyar ifjúság nevében Gábor Zoltán, a SZIT főtitkára koszorúzza meg az emlékművet, majd a Szaktanács, a Főváros, a Szabadságharcos Szövetség és az MNDSZ helyezik el koszorúikat a szobor talapzatára.

A Batthyányi-örökmécses megkoszorúzása

Sze/Ny/Mk Bn Róvai Kálmán vezérőrnagy ünnepélyes keretek között, a honvédség, rendőrség, a SZIT és a szabadságharcosok küldöttjeinek jelenlétében megkoszorúzta a vértanúhalált halt első magyar felelős minisztérium elnöke, Batthyányi Lajos emlékművét. /az MDP

A rendőrség zenekara a Kossuth-nótát játszotta, miközben elhelyezték az emlékmű talapzatára a koszorút, az MDP, az Államvédelmi hatóság, a SZOT, a MINSZ, az MNDSZ, a Budapest Székesfőváros dolgozóinak koszorúit.

Az ünnepség a Himnusz hangjaival ért véget.
/a honvédség, H

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1949. október 6. 21 óra 40 perc

Nagybudapest népe a tervekölésönjegyzéssel hatalmas csapást mér a dolgozó nép ellenségeire

MDP § TP/Mk Bn Az a hatalmas lendület, amelyet a tervekölésönjegyzés Rákosi Mátyás pénteki beszéde után nyert, mai napig senkinek sem oszlokkent. A főváros lakossága megértette, hogy a tervekölésönjegyzés válasz az imperialista háborús uszítóknak, megértette a tervekölésön nagy nemzetközi jelentőségét és arra törekedik, hogy az egész világnak megmutassa, hogy egyetlen becsületlen kánifisem vonja ki magát a tervekölésön jegyzése alól, hogy egy emberként áll népi demokratikus rendszerünk és Rákosi Mátyás mögött.

A nagybudapesti üzemek élonjárának

A munkásosztály megértette Rákosi Mátyás beszédéből, hogy a tervekölésönnek óriási jelentősége van a szocializmus építésében. A beszéd után, a dolgozók még világosabban látják, hogy a tervekölésönjegyzés csapás a háborús uszítókra és népünk ellenségeire és ezért kölesönjegyzésüket újabb összeggel tolták meg. A fővárosi üzemek közül a nehézipari vállalatok az élonjárók. A Ganz-villany, a MÁVAG, a WM, és a többi üzemek dolgozói példát mutattak az egész dolgozó népnek és vasárnap segítséget nyújtottak a falu lakosságának is a tervekölésön sikere érdekében.

A kerületek között még mindig folyik az izgalmas verseny.

A munkásosztály példája magával ragadta a kerületek dolgozóit is. A kerületek versenye nem vésztett lendületéből a hét folyamán. Az a hatalmas rozzgalom, amely azt előlozta, hogy ne legyen a kerületekben egyetlen önálló korcsotú dolgozó sem, aki nem jegyez tervekölésont, óráról órára újabb eredményeket hoz. A X. és a XIII. kerület versenye egyre fokozódik. A X. kerület azt üzeni a XIII. kerületnek, hogy a mai nap folyamán megint sikerült jegyezniük egy gyár felépítéséhez szükséges összeget, rendelik, hogy a XIII. kerület, a hét végére elérje a 16,176.850 forintot, amit a X. kerületiek ma estig már elérték.

H

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1949. október 6. 21 óra 50 perc

/Nagybudapest népe a tervkölesön....1.folyt / MDP § TP/Mk Bn

A VIII., VI. és VII. kerület versenyében a VIII. kerületnek 6 traktor árát sikerült a mai napon jegyeztetni és úgy gondolják a VIII. kerületiek, hogy a VI. kerület nem elégedhet meg lakosságának számarányához képest a 20.121.922 forintos eredményével.

A többi kerületek napközben hatalmas felvilágosító munkát végezve, a tegnapi nap óta ugyancsak növelték eredményeiket. Így a IX. kerület kb 100.000 forinttal.

Az élenjáró kerületek ezután üzenik a XII. XI. XIV. II. és III. kerületeknek, hogy a verseny még nem dőlt el, a versenynek még nincs vége és az elkövetkezendő napokban javítaniuk kell eredményeiken, annál is inkább, mivel ezekben a kerületekben a lakosság számarányához mérten még van lehetőség, hogy elkerüljék azt, hogy a versenyben utolsók legyenek.

A dolgozók állást foglalnak népi demokráciánk mellett

A XIII. kerület Menci György tervkölesönjegyzésénél azt mondotta: "Nemcsak azért jegyzek tervkölesönt, hogy az ötéves tervet szilárd alapokra fektessük, hanem egyben szavazok Rákosi Mátyás, a Párt és a szocializmus mellett".

A Csavargyár dolgozója, Koszár Gábor ezt mondotta: "Örömmel jegyzek kölesönt, mert a tervkölesön minden forintja egy-egy szeg az imperializmus koporsójába."

A perenvárosok és községek versenye

A csütörtöki nap folyamán a perenvárosok közül Kispeszt javított az eredményén. A kispesztiek úgy gondolják, hogy a hétralévő napokon még javítani fognak eddig elért eredményeiken, és azt üzenik Újpesten és Csepelnek, versenytársaiknak, hogy az elkövetkezendő napokban mindent el fognak követni, hogy lakosságuk számarányához képest a versenyből ők kerüljenek ki győztesen. Az újpesteiek, akik a városok versenyében az élen haladnak, üzenetet küldenek Erzsébetnek, mivel úgy látják, hogy az erzsébetiek 3.350.650 forintos eredménye kevesebb, mint amennyit Pesterzsébetnek lakosságához mérten el kellene érnie. Az üzenetben fokozottabb lendületre sarkantik az erzsébetieket a kölesönjegyzés terén.

H /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1949. október 6. 21 óra 50 perc

/Nagy-budapest népe a tervkölesön....2.folyt./ MDP § TP/Mk Bn

A perenközségek versenye egyre izgalmasabb lesz

Az élenjáró Albertfalva és Nagytétény között egyre fokozódik a verseny. Habár a nagytétényiek erősítettek, az albertfalvaiak mindent elkövetnek, hogy az elsősgget megtarthassák. A két élenjáró azt üzeni Mátyásföldnek, Pestújhelynek, Rákosfalvának, Bókásmegyernek és Soroksárnak, hogy értékes órákat vesztesgetnek el, ha elfeledkeznek arról, hogy a verseny még mindig folyik.

A külföldön tartózkodó Klempere Ottó, a világhírű karmester is jegyzett tervkölesönt.

A felszabadulás után Magyarországon letelapított világhírű karmester, aki most ausztráliai hangversenykörúton van, táviratot küldött leányának, amelynek nyomán 10 ezer forint tervkölesönt jegyzett. A világhírű karmester, aki népi demokráciánkban telepedett le, körútjai során, nem először van alkalma összehasonlítani a magyar népi demokrácia viszonyait az imperialista országokban tapasztalható állapotokkal. A tervkölesönjegyzéssel a művész, az egész világgal tudatta, hogy a Magyar Népköztársaság a dolgozók szabad hazája, ahol a tehetségek érvényesülésének, az értelmiség érvényesülésének minden lehetősége megvan. /MTI/ T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1949. október 6. 21 óra 55 perc

Időjárásjelentés

&Mk/Mk Bn A Meteorológiai Intézet jelenti október 6.-án, csütörtökön este:

A Szovjetunióban napok óta tartó viharos időjárás lassan Kelet felé húzódik. A Kelet-Európát elárasztó sarkvidéki légtömegek Kelet-Németország, valamint Lengyelország területén felhősödést, néhány helyen pedig záporosít okoztak. Hazánkban kisebb felhőfelvonulásoktól eltekintve derült, enyhe maradt az idő. A hőmérséklet általában 20 fok köré emelkedett, Szombathely és Pécs környékén pedig 23, 24 fokot ért el.

Budapest csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 13 Celsius fok. A tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, gyengén emelkedő.

Várható időjárás péntek estig: Morsókelet nyugati, északi szél. Változó felhőzet, valószínűleg csapadék nélkül. Éjszakai lehűlés. A nappali hőmérséklet kissé csökken. /MTI/

A moszkvai rádió magyar költők verseiből összeállított műsort és hangversenyt ad Magyarország részére

MR § TP/Mk Bn A moszkvai rádió október 11.-én 7 óra 30 perckor /moszkvai idő szerint 9 óra 30 perckor/ az I-es hullámsávon /1724, 420.8, 19.56, 19.65, 25.62, 19.49, 25.23, 25.55 és 25.36 méteren/ magyar költők verseiből összeállított műsort sugároz.

A moszkvai rádió október 21.-én 21 órától 21 óra 30 percig /moszkvai idő szerint 23 órától 23 óra 30 percig/ a fentjelzett hullámhosszakon Magyarország részére hangversenyt ad. A műsoron operarészletek szerepelnek. Énekelt: Kazanoeva és Lemesov. /MTI/

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1949. október 6. 22 óra 10 perc

A könyvtáros feladata, hogy utmutatásaival eligazítsa a dolgozókat - Regényismertetősek a SZOT könyvtáros értekezletén

Jf/Ny/Mk Bn Gá A Szakszervezetek Országos Tanácsának kulturális osztálya szordán este nyolc órakor rendezte meg a SZOT első könyvtáros értekezletét a Postás Szakszervezet Ben-szur-utca 27. szám alatti helyiségében. Az értekezleten nagyszámban jelentek meg a szakszervezetek és üzemek könyvtárosai. Dobos Pirooska a Nagybudapesti Pártbizottság agitációs és propaganda osztályának nevében üdvözölte a megjelenteket és felhívta figyelmüket az ideológiai továbbképzés fontosságára. Pontos, hogy a könyvtárosok tájékozódjanak a bel- és külpolitika eseményeiről is és mint a szocialista építés felelős tényezői, mutatóikkal eligazíthassák az irodalomban a hozzájuk naponta forduló dolgozókat.

Az értekezlet tárgya könyvtárunk legfrissebb kiadványainak ismertetése volt. Zelk Zoltán író Illjin, a "Nagy futószalag" című könyvét ismertette.

Ez a regény a Volga-menti első traktorgyár létrejöttét, munkáját mutatja be az első szovjet ötéves terv tükrében. Az író nem titkolja, milyen nehézségekkel kellett megküzdenie a szocialista munkásoknak, de lendületes küzdelmüket siker koronázza, mert a bolsevik alkotó munkás a küzdelemben erősödik meg, a versenyszellen fokozza munkája terheltségét. Különös jelentőséget ad a könyvnek az a körülmény, hogy a mi ötéves tervünk küszöbén megmutatja nekünk hogyan védekezzünk a belső kártevők ellen és az első szovjet ötéves terv gazdag tapasztalatanyagát közli velünk.

Az író Tamás író Illós Béla "Kárpáti rapszódia" című regénytrilógiáját ismertette a jelenvoltakkal. Az író Tamás ismertette még Soyers-Kahn rendkívül olvasott "A nagy összeesküvés" című könyvét is, amely az Októberi Forradalontól a háború befejezéséig egymást követő szovjetellenes összeesküvések leleplezését és felgöngyölítését tárja az olvasó elé a Bolsevik Párt és Sztálin elvtárs vezetésével. Ez a könyv az ötödik hadoszlop megsemmisítésének története, szintén rendkívül időszerű és tanulságos számunkra a Rajk-banda összeesküvésének leleplezése idején.

/Földy t.k.v./

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949. október 6. 22 óra 35 perc

/A Könyvtáros feladata, hogy.....1.folyt./ Jf/Ny/Mk Gá Bn

Az összekövésnek leleplezésének és erőlyes megsemmisítésének köszönhető, hogy a Szovjetunióban a nagy Honvédő Háború ki-törésekor és a háború folyamán nem voltak árulók.

Dovcséri Gábor író Szironov "Nappalok és éjszakák" című háborús regényét ismertetve hangsúlyozta, hogy ez a könyv a szovjet katona regénye. A szovjet katona tisztában van azzal, miért harcol és hogy a harcot hogyan vívja meg, mert azonos azzal, amiért harcol. A szovjet katona "Előre a hazáért, Sztálinért!" jelszóval indult harcba. Ez a óstaktika-tas azonban nem üres jelszó volt, hanem átült valóság. Ezek a hőskövek is tudják, mi a feladatuk, amikor elszakad-va a vezetéstől csak saját magukra támaszkodhatnak.

A beszámoló után több érdekes hozzászólás történt. Így a MEMOSZ Könyvtárosa bejelentette, hogy a MEMOSZ nagy-szabású olvasószolgálat indít a magyar építőmunkások között, Műzskönyvtárakat létesít, ezekkel felkoreli az építőmunkás- vonatok utasait és megbeszélőseket rendeznek a munkahelyeken is. A postás szakszervezet könyvtára versenyre hívta ki a Főposta dolgozóit könyvtárunka terén. /MTI/

Csütörtökön este ünnepélyes keretek között megnyílt Hóvizén a Magyar Jogászszövetség Országos Kongresszusa

Kö/Ny/Mk Bn Ünnepélyesen nyitották meg a jogász- kongresszust, amelyen az ország minden részétől 1.600 jogász, az ország jogásztársadalmának színe-java sereglett össze. A kongresszus rendkívül nagy jelentőségű esemény a jogászság életében: összegezi az addigi eredményeket és irányítutat a magyar jogászságnak jövő munkájára.

A magyar alkotmány, amely leszögezte az ország politikai és társadalmi életében bekövetkezett hatal- mas változásokat, döntő fordulatot jelentett a magyar jogfej- lődés terén is.

A Marx, Engels, Lenin, Sztálin és Rákosi arköpével feldiszipített kulturteremben foglaltak Riesz István igazságügyminiszter, Erdői Ferenc földművelésügyi mi- niszter, Hajdu Gyula és Dulán Állantőkárak, a Magyar Dolgozók Pártja kiküldöttek, a csehszlovák jogásztársadalom képviselői

H./folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1949. október 6. 23 óra 05 perc

/Jogász kongresszus1.folyt./

valamint a román jogászok küldöttei.

Riesz István igazságügyminiszter beszédével kezdetét vette a kongresszus.

"A Magyar Dolgozók Pártja - mondotta az igazságügyminiszter - amely győzelmeinknek és sikereinknek ve- zetője és megteremtője, nagy érdeklődéssel néz a kongresszus elé és azt várja, hogy a magyar jogászság is teljes tudásával és erejével belekapcsolódik az új Magyarország felépítésének munkájába. /A kongresszus tagjai felállva, hosszasan, ütemesen tapsolva ünneplik a Magyar Dolgozók Pártját./

Rámutatott a miniszter arra, hogy a magyar dolgozók, a munkásság és parasztság, a múlt évi kongresszus óta folytatják győzelmeik útját és átalakították az egész ország képét. Szólt az elért nagy eredményekről, így a Függet- lenségi Népfőnt megalakításáról, a május 15.-i választásokról, és azok minden várakozást felülmúló eredményeiről, az alkotmány- ról, amely lerögzíti az elért eredményeket és utat mutat a jövő- re.

A tervkölesérről szölv a miniszter kijelen- tette, bár tudtuk, hogy a magyar nép eleget tesz a felhívásnak, mégis várakozásan felülük az eredmények, amelyeket elértünk. A tervkölesön jegyzőse népszavazással alakult át a kormány, a Párt, a béke mellett és az ötéves terv mellett.

A miniszter ezután részletesen vázolta a ma- gyar jogászság feladatait, a magyar dolgozók államában. A mi szempontunkból a demokratia jogászok azok, akik a marxizmus-leninizmus elveit a magukóví teszik és ennek alapján ennek megfelelően működnek a jog terén is.

Hála a Magyar Dolgozók Pártjának és vezérőnek Rákosi Mátyásnak /hosszantartó lelkes taps/ a nevelés terén kifejtett intezziy munkával ma már mind nagyobb és nagyobb számú kádert nevelünk, ma már mind többen és többen osatlakoz- nak a jogászok közül a szocializmus eszmájéhez és építik lel- kesedéssel a szocialista Magyarországot.

A laikus bírőkről szölv hangsúlyozta, hogy azoknak olyan embereknak kell lenniük, akik minden erővel meg- védik azokat a jogokat, amelyeket a magyar dolgozó nép kihar- colt. /folyt.köv./

A jogalkotásokról szólva hangsúlyozta a miniszter, hogy a büntető perrendtartás életbelépése után a büntetőperekben szerzendő tapasztalatok alapján sor fog kerülni a polgári perrendtartásra is. Gondoskodni fognak arról is, hogy rövid idő alatt a munkásság és parasztság helyet kapjon a bírói szervezetben is. Ezt a célt szolgálja a most megindult egyéves tanfolyam. Ezt a célt szolgálja, hogy az ítélőtáblához egyik másodelnöknek munkás-ombort neveztek ki. Ennek a puszta jelenléte is meg fogja javítani a bíróságok szellemét.

Rámutatott arra, hogy a jog tulajdonképpen jogszabályokban rögzíti meg azt a fejlődést, amelyet a gazdasági élet elért. Így nekünk is a gazdasági fejlődéssel kellett lépést tartani és hibát csak akkor követünk el, ha nem haladunk a gazdasági fejlődéssel együtt.

Kétségtelen, hogy mi igazságszolgáltatásunkat minden hibája ellenére sem lehet az egy évvel ezelőtti igazságszolgáltatással összehasonlítani. Törvénytárunk is magánviseli a népi demokrácia fejlődésének a nyomait. A feudáliszmus eszköveinek kiirtása terén nagyon nagy eredményeket értünk el.

Most, amikor a magyar munkásság és parasztság heroikus küzdelmeinek eredményeként népi demokratikus országunk megerősödött, gazdaságunk mind jobban és jobban stabilizálódik, amikor megszületett harcunk eredményeként a magyar alkotmány, minden erőnket megfeszítve kell egészen új rendszert adni a magyar népi demokráciának. Olyan új rendszert, amely minden ízében a népi demokrácia szellemét tükrözi vissza. *L. J. J.*

Bejelentette, hogy a büntetőkodez általános része legközelebb az országgyűlés elé kerül. Rövidesen el kell készíteni a népköztársaság védelméről szóló törvényt is. Azonkívül a személy- és családjogi kérdések mostani szabályozása és ellentétben van a demokratikus felfogással és ezért külön

k kell szabályozni, mint a polgári törvénykönyv egy részét, ezeket a kérdéseket. De előtt az ideje, hogy megalkossuk az általános részét a polgári törvénykönyvnek is, amelyben lefektetjük a marxista-leninista jogszemléletnek általános elveit.

Vannak hasznavehetetlen törvények - folytatta a miniszter. - Alkotmányunk nemcsak lehetővé teszi, de egyenesen kötelessé teszi a bíróságok, hogy azokat a törvényeket, amelyek ellentétben állnak a dolgozó népnek az alkotmányban lefektetett jogaival, vagy az alkotmányban lefektetett alapelvekkel,

H/folyt.köv./

ne alkalmazzák, mert azokat a mindennél erősebb jogforrás, a népi demokrácia alkotmánya hatályon kívül helyezte. Ennek ellenőrzésére, hogy az alkotmánynak ezeket a rendelkezéseit a bíróságok teljesítik-e, az igazságügyminisztériumban felállították az ugynevezett jogi hivatalt. Egyébként a hasznavehetetlen törvényeket rövid idő alatt eltüntették a törvénytárból.

Hangsúlyozta, hogy rövid időn belül eleget kell tennünk az alkotmány rendelkezésünk, amely a bírák választásáról szól. A bírák választása biztosítja az igazságszolgáltatás demokratizálását, azt, hogy bíróságaink a nép bíróságai lesznek. Biztosítja a népi demokrácia eszményeinek: a marxista-leninista szemléletnek maradéktalan örököseit a bíróságokban is.

Allami berendezkedésünkben és törvényalkotásunkban is felfeladitunk, a nagy Szovjetunió példáját és útmutatását követjük. /A jelenlétük felállva, tomboló lelkesedéssel és éljenzéssel ünneplik a Szovjetuniót./ Fél akarjuk használni azokat a nagy tapasztalatokat, amelyeket a Szovjetunió ezen a téren is szerzett. Elengedhetetlenül szükséges a Szovjetunió jogtudományának megismerése és a mi jogtudományunknak ezen az alapon való továbbfejlesztése. Kértem a fiatal jogászmunkásokat, hogy tanulja meg a Szovjetunió nyelvét, hogy eredetiben tanulmányozhassa a legfejlettebb jogtudomány alkotásait.

Bejelentette, hogy rövidesen felállítják a közigazgatási és jogtudományi intézetet, amely módot nyújt a tudományos munkát folytatni akaró jogászoknak arra, hogy dolgozzanak. Ha a jogászság a maga jogi tudását a nemzetközi bősé megerősítésére használja fel, ha a magyar dolgozók azt látják, hogy a jogászság mindenütt az ő érdekükben dolgozik, akkor a dolgozó nép is segíteni fogja a jogászságot problémáinak megoldásában.

Ta/Ny/Mk Bn. Ezután dr. Kovács István, a Magyar Jogászszövetség főtitkára emelkedett székére.

- Szövetségünk alig háromnegyed éves - mondotta. - A jogászszövetség azt a célt tűzte maga elé, hogy az év végéig legalább ötezzres létszámú értelmiségi tömegszervezet lesz. Ezt elértük, sőt túlhaladtuk, amennyiben taglétszámunk ma már megközelíti a hatezretet és tovább is állandóan emelkedő irányzatot mutat. /folyt.köv./ TL

B 44. kiadás 1949. október 6. 23 óra 25 perc

/Jogászkongresszus....4.folyt./ Ta/Ny/Mk Bn

A fontosabb jogászgyűléseken már 24 helyi csoportunk működik és végzi a jogászok világnézeti és szakmai nevelésének feladatait. Célszerűtlenül magunk elé a magyar jogászok demokratikus, politikai átnevelését és a marxista-leninista világnézet terjesztését. Világnézeti előadásainkon, mintegy 800 jogász vett részt. Ezeket az előadásokat a hallgatók kisebb csoportokban, szemináriumszerűen vitatják meg.

- Alakuló közgyűlésünkön - folytatta a főtítkár - mint egyik legfontosabb célkitűzés, a szovjet jogtudomány ismertetése és a Szovjetunióban elért jogászai eredmények felhasználása szerepelt. A világ legfejlettebb államrendszerének, a szocialista Szovjetunió jogtudománya és jogi intézményei a haladó magyar jogászok számára példaképpé kell, hogy szolgáljon. Ezért, a Magyar-Szovjet Társasággal karöltve, szövetségünk helyiségeiben előadásorozatot rendeztünk a Szovjetunió jogrendszerének alapelvei címmel.

- Megállapíthatjuk, hogy Szövetségünkben alig néhány hónap alatt virágzó értelmiségi tömegszervezet fejlődött. Ezt az ország vezető erőinek és államapparátusunk előlegezett bizalmának és támogatásának köszönhetjük. Így elsősorban a magyar nép nagy vezetőjének, Rákosi Mátyásnak és a Magyar Dolgozók Pártjának.

- Az alkotmány és jogrendszerünk összefüggéseinek marxista-leninista szellemű feldolgozása céljából a világnézeti bizottság nyolc előadásból álló előadásorozatot készített elő.

- A magyar népi demokrácia fejlődésének és gondoskodása következtében Szövetségünk már a közeljövőben összesen le ezer forint összegű pályadíjak kitűzésével szolgálhatja a jogtudomány fejlesztésének ügyét.

A pályázat, a jogelmélet, a jogtörténet az alkotmány, a gazdasági és a büntetőjog tárgyköréből irandó pályaművekből áll. A legkiválóbb pályamunkát kétezer forinttal jutalmazzák, és egy-egy pályázati körben ezer forintos első díjat, 300 forintos második díjat és harmadik díjként elismerő oklevelet tüznek ki. Egy-egy pályamunkának 40-50 oldal terjedelműnek kell lennie. A pályázati határidő 1950 január 31.

Mi a szovjet jogrendszernek és jogtudománynak példaképpé állítását - folytatta - nemcsak szövegnek tekintjük, hanem meg is ragadjuk azokat a konkrét lehetőségeket, és eszközöket, amelyeknek segítségével

/folyt.köv./

B 45. kiadás 1949. október 6. 23 óra 25 perc

/Jogászkongresszus....5.folyt./ Ta/Ny/Mk Bn

a magyar jogászok valóban tömegesen ismerkedhetnek meg a szocialista Szovjetunió élenhaladó jogtudományával. A közeljövőben a Gorkij-Intézet támogatásával orosz nyelvtanfolyamok indulnak meg Szövetségünkben.

- A tavalyi kongresszusunkon a hallgatók sorában már munkásjogászok is résztvettek. Most nemcsak a hallgatók sorában ülnek, hanem helyet foglalnak az előadók között is, így Fekete Mihály és Menráth István kártyások, akik közül az egyik vasmunkás, a másik is kötkező dolgozó - a kongresszus egy-egy fontos referátumát ők tartják meg. Itt vizsgálhatom a fejlődés irányát is, mert biztos vagyok benne, hogy a jövő évi kongresszusunkon nemcsak két munkásjogász, hanem a munkásjogászok egész sora vesz majd részt a hallgatók és az előadók sorában egyaránt.

A főtítkár ezúton üdvözölte a szomszédos népi demokráciák, Csehszlovákia és a Román Népköztársaság küldöttségét.

Dr. Kovács István a továbbiak során a különböző ideológiai elhajlások veszélyére mutatott rá a burzsoá-nacionalista, a kozmopolita, a reformista és az idealista jogfilozófiai elhajlásokra.

- Harcot indítunk ezek ellen - mondotta - és ezt a harcot könyörte nélkül és a jogtudomány minden vonaláng yzelemre visszük. Összefoglalásul hangoztatta, hogy jogtudományunknak harcos, érélyes materialista, kritikus, marxista-leninista szellemű jogtudománynak kell lennie, vagyis ahogy Zsdanov tanította: pártiszorú jogtudománynak. Olyan tudománynak, amely Lenin tanítása szorint magában foglalja a pártiszorúságot oly módon, hogy bármely jelenség értékelésénél kötelezzen arra, hogy gyorsan és nyíltan fogadjuk el egy meghatározott társadalmi csoportnak, a magyar munkásosztálynak a jogtudományal kapcsolatos szempontjait, - fejezte be beszédét dr. Kovács István főtítkár.

A nagy tapsal fogadott előadás után Rics István miniszter, mint a kongresszus elnöke felolvasta Norman-nak, a Nemzetközi Demokratikus Jogász Szövetség főtítkárnak Párisból küldött üdvözlő táviratát.

Ezzel a kongresszus első ülése véget ért.

/MTI/

Vége. H